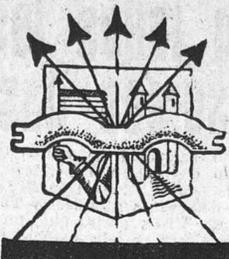


Perkin Hispania



Facilidades hasta 24 meses
AUTO - SERVICIO
VIUDA DE J. LOSADA
Lope de Vega, 5 y 7 - ZAMORA



Imperio

Diario de la mañana y de la noche

Depósito legal: ZA - N.º 2 1958

Año XXV - Número 7.445 - ZAMORA, domingo 15 de mayo de 1960 - Teléfono 1570 - Precio: 1,50 pesetas

Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa visitaron el Monasterio de Montserrat

"Yo agradezco vuestras oraciones por el bien de España", dijo el Caudillo al Abad Mitrado

Barcelona.—(Crónica del enviado especial de PYRESA).—Aún resonaban sobre las naves de la basílica de Montserrat las notas de la hermosa canción "Rosa de abril, moreno de la sierra, iluminada la Cataluña entera", cuando el abad don Aurelio María Escarot, en la sala capitular del Monasterio, decía a Franco, Jefe del Estado: "Honraís el Monasterio con vuestra presencia. Señor: Vivimos apartados del mundo; pero nada humano es extraño a nuestra plegaria y no somos ajenos a las preocupaciones de nuestra Patria, por la que vos tanto trabajáis. Os expresamos nuestra gratitud." "Yo agradezco —contestó Franco— vues-

tras oraciones por el bien de España."

Ha sido una jornada memorable. Repicaban las campanas y monjes jóvenes llevaban el palio bajo el que Franco hizo su entrada en el Monasterio, acompañado del Abad Mitrado y de altos jerarcas eclesiásticos, civiles y militares. En el gran patio central, el sol proyectaba sus rayos sobre la estatua del rey don Juan de Aragón, protector del Monasterio y encendía la espada del César Carlos V, amigo de los monjes benedictinos.

Entre ellos, también como protector y amigo, ha pasado Francisco Franco, propulsor de una de las etapas más brillantes del Monasterio, que ha podido en estos años de paz y de libertad ampliar y engrandecer su recinto, multiplicar su actividad cultural, llevar a toda la tierra catalana la luz de sus estudios e investigaciones, proyectarse en otras regiones españolas y sobre muchos países hispánicos como uno de los centros más vivos y selectos de la nueva espiritualidad de nuestra Patria.

En un rincón, apartado del bullicio, un monje tomaba notas para la crónica de la Abadía, mientras el Himno Nacional, tocado en el órgano, buscaba en las altas cúpulas resonancias antiguas y la iglesia se iluminaba para la Salve montserratina.

Franco ha visitado la exposición de cálices y ornamentos, le ha sido mostrado el nuevo altar y acompañado siempre por el Abad, se ha postrado ante la imagen de la Virgen Morena.

Despedido del Monasterio con el ritual solemne de los Benedictinos, que en comunidad formaban dos largas filas, entre las que ha pasado Franco, escoltado del fervor popular, que llenaba los patios y las naves del templo, el Caudillo descendió hasta Olesa, en la llanura que se extiende al pie de la santa montaña. Olesa de Montserrat es un bellísimo pueblo industrial y agrícola en esta conjunción, que tan eficazmente ha promovido la prosperidad de provincias como Barcelona y Gulpúzcoa. Baste decir que de los ocho mil habitantes, tres mil quinientos trabajan en la

industria textil, alternando con las faenas del campo.

Todo el pueblo esperaba en la calle y en la plaza central la llegada de Franco, que acudió a presenciar una representación de la Pasión, que en Olesa tiene tradición centenaria y que es, con la de Esparraguera, uno de los más bellos espectáculos religiosos de nuestro país, en los que el pueblo tiene intensa participación.

Antes y después de la representación, las gentes han ido llegando desde los pueblos cercanos al borde de la carretera para saludar a Franco. Y todo era en la llanura bien labrada, con el último sol de la tarde, como una sinfonía de paz, que presidía con su pecho levantado y su dardetina bien tirada hacia atrás el "Timbalot" del Bruich, airoso símbolo de esta Cataluña pacífica, culta y leal, que ha sabido, cuando la Patria

(Pasa a la tercera página)

Castro acusa a Norteamérica de enviar submarinos frente a las costas cubanas

Uno de ellos ha sido atacado por buques y aviación

La Habana, 14.—El doctor Fidel Castro, jefe del Gobierno cubano, ha acusado a los Estados Unidos de enviar submarinos frente a las costas cubanas, y afirmó que el crucero ligero norteamericano "Norkfolk" ha violado el límite de las tres millas de aguas territoriales.

Castro declaró, en un programa de televisión de dos horas y media de duración, que submarinos y buques de guerra ha sido vistos por las unidades de la Marina cubana entre el 5 y el 11 de mayo, y añadió que si Cuba es atacada o invadida la Embajada norteamericana en La Habana lo debe saber, porque ha preparado letroeros señalando las propiedades pertenecientes a los norteamericanos. Calificó después de absurda y no satisfactoria la explicación de la Embajada de que tales carteles están dispuestos en las embajadas de los Estados Unidos de todos los países del mundo para ser utilizados cuando las circunstancias lo demanden. Castro afirmó que está seguro de

que no existen tales carteles en las embajadas de Inglaterra, Francia o Alemania occidental.

Según se ha informado los carteles llevan la siguiente inscripción: "Este edificio se encuentra bajo la protección de los Estados Unidos. Se solicita de todos los policías y personas que estén en condiciones de hacerlo protejan esta propiedad."—Efe.

AVIONES Y BARCOS CUBANOS ATACAN A UN SUBMARINO DE ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 14.—La "National Broadcasting Company" ha difundido una noticia, fechada en La Habana, según la cual el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha declarado, en un discurso, que aviones y unidades navales cubanas han hecho fuego sobre un submarino norteamericano.

Castro dijo que la medida había sido tomada para evitar más violaciones de las aguas territoriales cubanas por unidades navales estadounidenses.—Efe.

Francia: conferencia «al más alto nivel»

KRUSCHEV LLEGO A PARIS

También lo ha hecho Adenauer

"Examinaremos los problemas detallada y totalmente", dice K.

Paris, 14.—En el aeropuerto de París se adoptaron rígidas medidas de precaución con motivo de la llegada de la delegación soviética para asistir a la conferencia de alto nivel. Todo el público fue retirado del edificio central del aeropuerto antes de la llegada del avión procedente de Moscú y la Policía cerró todas las puertas del mismo.

El jefe del Gobierno soviético, que ha llegado un día antes de lo que en principio se creyó, visitará mañana por la mañana al presidente De Gaulle. Kruschchev ha sido el primer jefe de Gobierno de los que asisten a la conferencia de alto nivel que ha llegado a París.

Varios cientos de personas, la mayor parte periodistas, esperaron junto a los funcionarios franceses, en el aeropuerto de Orly, para presenciar la llegada de Kruschchev. El ministro de Estado francés, Roger Frey, presentó al Gobierno en la recepción. Al descender del avión, Kruschchev se quitó el sombrero y saludó con él a los espectadores.

Inmediatamente después pasó revista a una guardia de honor y pasó al salón de huéspedes distinguidos del aeropuerto, mientras que las bandas de música de las fuerzas aéreas francesas interpretaban los himnos francés y ruso.

En un breve mensaje pronunciado en el aeropuerto, el jefe del Gobierno ruso declaró que estaba satisfecho de volver a Francia, donde recibió tan calorosa bienvenida cuando la visitó oficialmente en el mes de marzo, y añadió que se sentía feliz de reanudar sus contactos con el presidente De Gaulle y otros funcionarios franceses que tan bien le trataron durante aquella visita. "Tendremos que examinar problemas urgentes para la paz —dijo— y lo haremos detallada y totalmente". Terminó diciendo Kruschchev que no hay duda de que la mayor parte de los pueblos desean la paz, pero existen elementos en algunos países que quieren vol-

ver a las condiciones de la guerra fría.

Finalmente, Kruschchev tomó un automóvil que le condujo hasta la Embajada soviética, en la que se alojará durante su estancia en París.

Acompañando a Kruschchev llegó también el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko.—Efe.

LLLEGADA A PARIS DE ADENAUER

Paris, 14.—El canciller Adenauer ha llegado a esta capital por vía aérea, con objeto de celebrar conversaciones con el presidente De Gaulle, el presidente Eisenhower y el primer ministro británico, Macmillan, antes de que se inicie el lunes la conferencia cumbre.

Adenauer llegó acompañado, del

(Pasa a la tercera página)

Las manos en la cabeza



Allen Dulles, en el momento de dirigirse a informar al Senado norteamericano sobre el caso del avión, parece sonreír, pero también se lleva las manos a la cabeza como diciendo: "¿Qué va a pasar aquí?"

Solidaridad y mutua comprensión

Franco, en su visita a Menorca

En su visita a la pequeña Isla de Menorca, adelantada de España en el Mediterráneo, Franco ha recibido el cálido homenaje de sus naturales, deseosos no sólo de verle, sino de oír personalmente, con su presencia física, las repetidas consignas de unidad, laboriosidad y justicia, verdadera base de paz y progreso, tal como ellos saben desarrollarse en todo el territorio nacional, de igual manera que son testigos en su propio medio sobre el orden y la transformación sufridas en pocos años de buen gobierno.

No ha sido necesario ahondar mucho en la memoria, pues el testimonio del pasado y la realidad actual son pruebas elocuentes de verdades tan contrarias. Discordia, odios, deprecaciones, persecución y asesinatos; entonces; cordialidad, buen entendimiento, trabajo, elevación moral y material de todos los valores, bajo el signo de unidad sagrada, tanto más floreciente y hermosa cuanto más varía en colorido regional y tradiciones, que la hacen amable sobre todas las cosas. Nuestra fortaleza presente y grandeza futura asientan en estas virtudes cristianas y españolas.

Por eso, sobre esta base fundamental de unidad perfecta en los principios, se eleva todo el majestuoso edificio de solidaridad política, social y económica, en cuya consecución el Movimiento Nacional viene laborando veinte años y más para dar a España, Nacional viene laborando veinte años y más para dar a España, en todas sus comarcas y regiones, el estilo y rango que merecen en su historia y las aportaciones prestadas a la civilización, cierta mente de la mayor trascendencia, tanto en Europa como en la extrema de Oriente y Occidente.

Franco, en sus recientes alocuciones, hizo alusión a las causas de desánimo, anarquía y retraso de más de un siglo, provocadas por la incompetencia y las intrigas políticas, que al fin dieron origen a la discordia más feroz con peligro de abismarnos en la esclavitud comunista. Testigos de excepción los propios menorquines, a quienes el Caudillo recuerda el terror de la dominación marxista, por la que hubieron de pasar, asimismo, otras regiones de la Península. Felizmente, la victoria contra los enemigos de todos —bien se ha visto después, en la justicia social del Movimiento— ha puesto en la mejor ocasión de rectificar los viejos caminos y emprender la marcha por los senderos de la mutua comprensión, de la justicia y de la caridad. Unidos en un común destino, los valores españoles vuelven a ser reales en espíritu y en verdad.

Se efectúa la inauguración oficial de la perforación del túnel de la Sierra de Alcubierre

Huesca, 14.—Se ha efectuado la inauguración oficial de la perforación del túnel de la Sierra de Alcubierre, obra maestra del canal de los Monegros, que, ya vencida, permitirá el paso del agua encauzada hasta esta región monegrina.

El túnel perforado tiene las características de longitud de túnel natural, 5.161 metros; longitud de túnel artificial, 1.037; caudal, tres metros unidad de obra; excavación de túnel, 245 metros cúbicos; hormigón empleado para revestimiento, 85.000 metros cúbicos; cemento, 20.000 toneladas; presupuesto de contrata, 114.743.000 de pesetas; caudal que puede circular por el túnel, 51 metros cúbicos de agua por segundo; superficie dominada a la salida del túnel, 65.812 hectáreas.

Los actos comenzaron con una misa en sufragio de los obreros muertos en accidente durante los tres años que ha durado la obra, y que fueron cinco. Asistieron los Gobernadores Civil y Militar, Presidente de la Diputación, Delegado del Gobierno en la Confederación y otras personalidades de Zaragoza, de la Confederación y Empresa constructora.—Cifra.

El túnel perforado tiene las características de longitud de túnel natural, 5.161 metros; longitud de túnel artificial, 1.037; caudal, tres metros unidad de obra; excavación de túnel, 245 metros cúbicos; hormigón empleado para revestimiento, 85.000 metros cúbicos; cemento, 20.000 toneladas; presupuesto de contrata, 114.743.000 de pesetas; caudal que puede circular por el túnel, 51 metros cúbicos de agua por segundo; superficie dominada a la salida del túnel, 65.812 hectáreas.

Los actos comenzaron con una misa en sufragio de los obreros muertos en accidente durante los tres años que ha durado la obra, y que fueron cinco. Asistieron los Gobernadores Civil y Militar, Presidente de la Diputación, Delegado del Gobierno en la Confederación y otras personalidades de Zaragoza, de la Confederación y Empresa constructora.—Cifra.

UNA VERDAD COMO UN PUÑO

JUDAS DEL SIGLO XX

El señor Hilton es uno de esos potentados norteamericanos que de la nada lo ha conseguido todo. El señor Hilton se ha hecho famoso en el mundo sin pilotar ningún avión de espionaje sobre la Unión Soviética, aunque el señor Hilton se pase la vida viajando de un lado para otro, casi siempre por los aires, rodeado de "estrellas" de Hollywood, de modelos o de señoras con maridos conocidos. El señor Hilton tiene en Madrid un gran hotel, en el que se suelen dar muchas grandes recepciones, lugar tan propicio para los cócteles de presentación de anónimas actrices cinematográficas, como centro de reunión de "señoras bien" que juegan al "pinnacle" para uniformar de jerseys de colorines, como aquel divertido personaje de Camilo José Cela, a todos los pobres del distrito. Al señor Hilton todo en el mundo le sale a pedir de boca, excepto una cosa ya pasada: el matrimonio de su hijo con la tan voluble como guapa Elizabeth Taylor. Y esperemos que una cosa futura: su proyecto de instalar otro hotel de lujo nada menos que en el Monte de los Olivos.

Ahora que tanto se habla de la proximidad del fin del mundo y que para demostrarla se apela a las profecías reales o inventadas, ¿no sería este, de llevarse a cabo, uno de los síntomas de esa ceguera monumental, definitiva, de los hombres que, según todos los autorizados testimonios, preceda a su caída? No podría darse, desde nuestro punto de vista de católicos, desafío mayor. Repetidamente se ha mantenido por escritores y ensayistas la tesis de que si Cristo volviese al mundo sería de nuevo indefectiblemente traicionado. Esa es la idea central de la novela de Martín Descalzo "La frontera de Dios", con las desventuras de su protagonista, Renato. El hecho podemos darlo como cierto.

Porque todos los días se suceden sin interrupción los acontecimientos de forma tal, que nacen nuevos y potentes Judas. A cada hora, a cada paso, traicionamos con nuestra conducta. Desde aquel momento decisivo en que el mal apóstol cargó sobre sus hombros la responsabilidad de la entrega a los sacerdotes de Aquel que les estorbaba con sus predicaciones y sus milagros, de Aquel por cuya voz hablaba la única verdad, los hombres se hallan empeñados en la batalla de la venta diaria. Por un puñado de pesetas ofrecen sus secretos y sus ilusiones y su ambición no tiene límites. Por ella se pierden, y sometidos a su yugo caminan por entre la aspereza cotidiana.

na. Ya se sabe que con harta desoladora frecuencia, la amistad, el amor, lo más íntimo del patrimonio espiritual se reduce a cifras. Y con todo ello se trafica.

Pero hay una diferencia. Judas negó a su Maestro y cometido el impuro acto de delatarle a sus perseguidores, se ahorcó. Los Judas de este siglo XX de nuestros pecados, la mayor parte de las ocasiones se obstinan en decir que le aman, no le niegan y hasta se dan tremendos golpes de pecho; a veces desde lejos se les oye gemir en el confesionario, carecen de remordimientos y la venta la hacen después vergonzosa, tímidamente, ocultando su turbias pasiones en la oscuridad. El señor Hilton, hombre de mucho mundo, al parecer no ha querido seguir este camino, y lejos de esconderse para cumplir sus objetivos, los ha hecho públicos. Si la prensa inglesa, excediéndose sin duda en sus comentarios, ha podido calificar de "imbécil" la actitud norteamericana respecto al incidente del que popularizó el avión, la verdad es que el afán inoble del señor Hilton merece los más duros calificativos. Porque parece estar inspirado, por todos los Judas, embozados o no, que en el mundo son, reunidos en extraño y sorprendente conturno.

El padre Legisima, delegado de Tierra Santa en España, ha salido abiertamente y con gallardía contra tan peregrina idea. A sus manifestaciones nos sumamos sin dudarlo un instante. La erección de un hotel de lujo en el Monte de los Olivos constituiría un insulto e irreparable sacrilegio. La alegría más absurda, la falta de comedimiento, la exhibición frenética de todos los vicios y lacras de nuestra época, tendrían sin duda allí su asiento. Y no porque creamos a priori que la disciplina reina en los establecimientos de esa clase, sino porque en la moderna cadena de hoteles de la marca célebre suelen reunirse todos los desocupados para matar el tiempo con el mayor aburrimiento posible, en su tenaz lucha por no aburrirse. Y ello provoca los cuadros más tristes, Junto a la Roca de la Agonía, el sepulcro de la Virgen y los santuarios allí levantados, no pueden alzarse edificios de esta índole. Todo el orbe católico se manifestará sin duda contra tal propósito, en protesta sostenida hasta que resulte eficaz cerca del país jordano, al que aquellas tierras pertenecen.

La piedad cristiana, la fe de millones de creyentes, no concieron escarnio semejante. Esperemos que todavía sea tiempo y que el señor Hilton, que suele comprarlo todo, no haya tenido dinero suficiente para cotizar a quienes tendrían que otorgar su consentimiento. Para éstos debe valer más que los dólares de turno, la perspectiva de una unánime y decidida repulsa. A no ser que en verdad el señor Hilton y quienes como él piensan y operan, estén decididos a aun sin ellos saberlo, a que la general presencia de la humanidad se adelante sobre el Valle de Josafat, que está allí mismo. Porque de ocurrir eso, el mundo sólo merecería, bajo los efectos radiactivos o sin ellos, su "hora final". Esperemos que esa hora suene ya para mister Hilton en su desdichado pensamiento, y no hallé ningún Judas moderno capaz de realizar la venta tan nefasta como increíble.

JUAN CASTILLA

Más de diez millones de pesetas



Un joyero examina con la ayuda de la lente un diamante de veintitún quilates, que va a ser vendido en una subasta londinense en el próximo mes. La cifra que se pedirá por él será, según los ingleses, un récord en este género. Se habla de que costará lo mismo que otro parecido que el año pasado fue ignorado en diez millones de pesetas.

Las noticias del mundo en las más bellas fotografías
Lea usted "ARRIBA"

Llega a Taipei la misión militar española

Presidida por Muñoz Grandes

Taipei, 14.—Una misión militar española, integrada por seis miembros y presidida por el capitán general don Agustín Muñoz Grandes, jefe del Estado Mayor del Ejército Español, ha llegado hoy a esta capital, en visita oficial de nueve días.

En el aeropuerto, donde se les rindieron honores militares, fueron recibidos por el embajador de España, don Julio Larracoechea; por el jefe del Estado Mayor de la China nacionalista, general Peng Meng Chi, y por otras personalidades.

La Embajada española ofrecerá esta noche una recepción en honor de la primera misión militar española que visita a China nacionalista.—Efe.

Alcañices y Tierras de Aliste

CARTA ABIERTA A UN ALISTANO

Querido comunicante anónimo: Por las razones tan poderosas que alegas en tu amable comunicación epistolar, aunque nunca creas lo suficientemente justificadas aquellas como para dirigirse a nadie sin firmar el escrito, voy a ir dando contestación a cuantos reproches me haces, teniendo en cuenta siempre que mi modesta opinión no es, ni mucho menos, incompatible con la de cualquier otro que honradamente demuestre tener más razón, estando en cualquier momento bien dispuesto a rectificar errores de apreciación, de fondo o superficiales, esperando, a la recíproca, en justa correspondencia, merecer igual trato de usted y de ese grupo de amigos a que alude. Como es muy extenso el tema o temas a tratar o rebatir, ni dispongo de tiempo para hacerlo de una sola vez, ni de espacio en el periódico, voy a exponer mis ideas sobre sus manifestaciones en sucesivos espacios semanales.

"De fuera vendrá, que de casa..." No tema usted nada, amigo inconformable, crítico, por sistema, de todo. Quizás en los tiempos de Maricastaña fuera permisible considerar que en Aliste sólo pudieran vivir los nacidos en estas tierras; hoy, cuando, sin salir de esta zona, se habla con cualquier parte o lugar del globo terráqueo, cuando se puede levantar al divisor el alba y almorzar en América, y cuando, poco menos que estamos a punto de ver convertidos en realidad los sueños de una fecunda imaginación, cual la de Julio Verne, y cuando ha dejado de ser imposible lo que hasta poco ha se consideró como tal, de alcanzar la Luna, no podemos tener este concepto tan mezquino de tanta estrechez en nuestro suelo, y el concepto de "feudo" o coto cerrado ha de desaparecer, por anticuado e impropio de los tiempos que corremos, y no ya Aliste, sino regiones de un área muy superior, han de considerarse como elementos integrantes de una gran nación para que merezcan apreciarse como entes en el mundo civilizado.

Esta Sección, que gracias a la gentileza del señor Director del diario IMPERIO, nuestro querido amigo don Siato Robles, ha tenido cabida en aquél desinteresadamente y con el sólo afán de que esta región, siempre en el más lamentable olvido, pudiera exponer sus problemas para que, conociéndose fuera de ella, reclamaran la solución adecuada, se ha llevado a cabo, como no debe usted ignorar, aunque se muestra reacio a confesarlo, por eso de no dar su brazo a torcer, gracias al esfuerzo, tesón y una gran fuerza de voluntad, puestas generosa y honradamente al servicio incondicional de una noble causa, y bien sabe Dios a costa de cuántos sacrificios, sin que esto se invoque con ánimo de valoración de méritos, sino simplemente para que se entere usted y se convenza de que no hay ninguna otra finalidad o intención, ni sea usted fantasma con sus conjeturas donde no hay más que diaphanidad pura. Todos los que trabajamos para esta Sección nunca nos ha quitado otro móvil más que el servir los intereses de una región, unos por haber nacido en ella, y otros por considerarnos ligados a ella, por estar, dentro de la misma, sirviendo a la Administración Estatal, Provincial o Municipal, que tanto da. Los detractores, afortunadamente, son pocos, y los que acuden cada día a colaborar en este trabajo que nos hemos impuesto, son muchos; que nunca decaiga este entusiasmo y buena voluntad, pese a todo cuanto pueda decir el pequeño grupo de individuos que, sin razón ni fundamento alguno, se dedica a criticar y hablar por hablar; siempre será más honrado y beneficioso para la humanidad, mereciendo el agradecimiento de ésta, aquel que, sabiendo poco, procura prorectorio hacia los demás, sus semejantes, con literatura más o menos florida, que el que guarda para sí el acervo de conocimientos adquiridos, sin intentar ponerlos al servicio de sus paisanos. Esto por lo que afecta al autor de estas mal hilvanadas líneas, que en lo que respecta al resto de los colaboradores de esta Sección, puedo garantizar que tienen a su favor la buena voluntad y, mientras no se demuestre lo contrario, tienen capacidad, para escribir, superior a la suya, señor ignoto, crítico y desconsiderado, que no hace más que torpedear los proyectos en favor de la Comunidad y zaherir con sus chirimotadas al que no hace otra cosa que poner su buena voluntad al servicio de aquélla. En los pueblos rurales la crítica destructiva es un fenómeno muy frecuente y se produce en mayor o menor escala, en proporción al grado de cultura reinante. Hay aldeas a las que no puede llegar el progreso porque sus habitantes son, por excelencia, apáticos, y más que esto, opuestos, por sistema, a aquél. Si estos brotes se producen en alguna localidad de estas benignas tierras de Aliste, hay que extirparlos y todos los que de una u otra forma queramos servir a esta región hemos de trabajar en equipo, que es el sistema que siempre da óptimos resultados.

Al despertar de cada día sea nuestra primera mirada hacia la Cruz Redentora del género humano, emblema del Cristianismo, que en el centro de cada pueblo se yergue mayestática, y, siguiendo la gran lección del Supremo Maestro, pensemos que por Él debemos amor al prójimo, y con la firme resolución de cumplir fielmente este precepto, trabajemos todos en perfecta y disciplinada armonía, libertando a los pueblos de sus penalidades, uniéndonos en apretado haz y contribuyendo a su engrandecimiento y prosperidad, haciendo que entren a formar parte del progreso y bienestar que proporcione la civilización, que, hoy por hoy, parece, lo tienen en exclusiva las grandes urbes.

Y, señor anónimo, si no quiere hacer punto y de veras, como dice, ama como nadie a su querido pueblo y región de Aliste, remítame algún trabajo para publicar en esta Sección el próximo domingo y así el movimiento se demostrará... sobre la marcha; por mi parte, si no me suspenden de empleo y sueldo, prométele seguir exponiendo mis puntos de vista sobre los párrafos de su apócrifa carta, por si le convencieran mis razonamientos.

U. V. E.

BUSCANDO UNA SOLUCION

Uno de los problemas que demandan más pronta solución en esta villa y su comarca es el de la circulación rodada por carretera, principalmente en estas épocas veraniegas de turismo y algazara.

La ruta Zamora-Braganza, cuyos firmes permiten el tránsito mecanizado con amplia comodidad por su buen estado de conservación, se ha ido convirtiendo paulatinamente, en escenario de numerosos "sprints" por parte de los turistas de toda índole, quienes, empujados por el vértigo de la aceleración, se lanzan a velocidades inverosímiles a lo largo de la línea resplandeciente de alquitrán sin darse cuenta que aquella motiva negra que sus ojos columbraron a lo lejos, acaso confundida con el horizonte sensible, puede resultar su semejante, sujeto de derechos y obligaciones como él, cuya preciosa vida reclama urgentemente un mínimo de seguridad, por más que sea portador de una laya o unas "guinchas"; un cayado o una novela, y el corredor inconsciente del volante impregne sus horas de vuelo embargado por la cadencia de unos compases napolitanos... O sin parar mientes en que aquella otra figurilla difuminada, de formas contrachecas, que aparece en lontananza al revolver de una curva, pudiera muy bien ser un bendito labriego de la comarca que conduce en su carro de vacas, de mirada cansina, unos cuantos costales de grano para abastecer sus trojes o unos sacos de abonos amoniacales para repartir en el amado terruño y cuya supuesta seguridad no siempre se le incómode de los ataques del corredor... O sin considerar que pudiera tratarse de una viejecita envejecida que, ajeno su pensamiento al bovido que se le acerca inopinado, no puede, en unos segundos tan sólo, dominar su cabalgadura asombrada, que da al traste con su beatífico caminar, dejando a su dueña malherida o contusionada fuera de la cuneta.

Y si esa peligrosa premura en la ruta abierta ya debe exigir nuestra colectiva atención, el problema se agudiza de punto dentro del casco urbano de la villa. La curva del Convento, sin visibilidad alguna y sin carteles o signos indicadores de su peligrosidad, es salvada por los turistas, principalmente extranjeros, a velocidades inconcebibles, con riesgo inminente para los viandantes por tratarse, además, de un lugar bastante frecuentado. Y el tránsito obligado de los deportistas del Ayuntamiento a la calle del Hospital se ve igualmente amenazado por los silenciosos rodantes, cuyos conductores, haciendo alarde de la potencia de sus novísimos carruajes, suben la Cuesta de la Herradura con rapidez supersónica.

Tales libertades, que indican claro menoscabo de los derechos individuales y menoscabo de los correspondientes artículos del Código de la Circulación, exigen inmediata restricción. La civilización avanza, los hombres se superan, los inventos atómicos se suceden, los vehículos de tracción mecánica se superproducen, la vida toda gira vertiginosamente; pero su navecilla, a veces sin gobernante, siempre marcha avanti.

¿Por qué, pues, retrogreda la libertad, la seguridad y la tranquilidad en esta villa de Alcañices, merced a los "Cadillac", los "Mercedes", los "Opels" o los "Vols-wagens", de líneas estilizadas y aerodinámicas, sí, pero que van sembrando la zozobra y la inquietud de numerosos padres de familia en virtud de sus velocidades prohibidas? El Estado previene, mediante campañas profilácticas, la expansión de brotes endémicos infecciosos. ¿Y no quedaremos nosotros con los brazos cruzados ante la virulencia de esta epidemia de las carreteras? No. La historia, que es maestra de la vida, se ha ido nutriendo, generalmente, de hechos memorables. Gloriosas gestas o tristes celebridades dinámicas van llenando sus copiosos anales. Pero del cobarde, del pusilánime, nunca se ha escrito nada. La vida del irresoluto se va marchitando sin pena ni gloria. ¿Por qué, pues, callar? ¿Por qué no protestar con franqueza, pero con energía? A nosotros, los españoles, redimidos de la barbarie y de la anarquía bajo la égida de nuestro providencial

Caudillo, se nos permite opinar. Una ley fundamental del Estado así nos lo sanciona. Y haciendo uso de esta facultad opinamos.

Los extranjeros, ciertamente, merecen todos nuestros respetos por el doble título de hombres y de forasteros, y los más elementales principios de urbanidad y cortesía cívica nos instan a ello.

Además, nuestros foráneos visitantes nos muestran páginas vividas de sus remotos países; nos traen, sin duda, valiosas aportaciones de orden científico y artístico con que nuestra ibérica imaginación incrementa su amplio acervo cultural, incorporando a las concepciones patrias algunas teorías y tendencias de la civilización internacional. Razon de más para que procuremos por todos los medios a nuestro alcance hacerles cómoda y grata su estancia entre nosotros. E indudablemente lo hacemos a la perfección. Nuestro temperamento meridional es muy apto para encender el fuego de la simpatía y de la ilusión entre los nutridos grupos de visitantes, de carácter más frío y calculador, que vuelven a sus países

de procedencia ilusionados y satisfechos del acogimiento de la noble España, madre común de una ventena de naciones de alllende el mar. Pero nuestra hidalga condición no puede tampoco silenciar sus defectos. El Código de la Circulación les obliga en el mismo grado que a nosotros. Y vale infinitamente más una vida humana, por ser Dios su autor y su Supremo destino, que cuantos automóviles aparecen en el mercado mundial por producirse en serie estandarizada y estar únicamente ordenados a la comodidad material del hombre, rey de la creación. Y tiene mucho más valor la seguridad individual del camino premioso, tal vez roída su existencia de recuerdos de amargura, que la prisa del que vuela eufórico por las rutas de asfalto para presenciar el desarrollo de un partido de fútbol o aparecer a los entremeses de ágape stuculentos. Por eso, aferrados al Código que mencionamos, diremos a voz en grito que estamos dispuestos a no consentir extralimitaciones de este tipo. Y "a Dios rogando y con la pluma denunciando".

HOGAR

Diálogo a la salida de misa

Por creerlo de interés, y dada la misión docente del periodismo, a continuación transcribo el siguiente diálogo que hubo lugar, a la salida de misa, un día de "pregón" en un pueblo de Aliste.

—Eh, eh, eh, Mateo.
—Gracias, Manolo. ¿Un cigarro?
—No fumo, pero hoy... ¡bueno!
—¿Ya era hora de que te echases para adelante!

—¿Hombre, no soy tan vieja?
—¿Cuántos años tienes?
—Veintinueve. ¿Y tú?

—Veintisiete. Oye, ¿has solicitado eso del Premio de la Nupcialidad? Eso de las tres mil pesetas que dicen que dan a todos los que se casan. Yo creo que es un cuento.

—Pues sí. No sólo lo tengo solicitado, sino que ya me han concedido el premio, las tres mil pesetas de que hablabas.

—¿Eso es verdad?
—Mira lo que a mí solicitud contesta la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

—Si, efectivamente, este papel dice, entre otras cosas, que puedes cobrarlo antes del día 27 de septiembre de este año. Pero tú tendrás alguna recomendación para los señores que lo conceden, ¿no?
—Sí, tengo una recomendación: la misma que tienes tú.

—¿Cuál es? Porque yo también quería solicitarlo.
—Está incluido en el Censo Laboral Agrícola.
—Explícame esto despacio, que me interesa.

—Pues mira, para poder solicitar el Premio de Nupcialidad en los casos tuyos y míos, que somos trabajadores agrícolas, hace falta primeramente estar incluido en el CLA.

—¿Y eso qué es?
—Que el corresponsal de la Obra Sindical Previsión Social antes y ahora la Junta de Seguros Sociales, encuadrada en la Hermandad, te hayan incluido en unas relaciones que tú has tenido obligación de ver para reclamar si no figurabas en las mismas.

—Si; ahí sí estoy, porque me ha dicho unas cuantas veces el corresponsal que estaba en descubierto con las cuotas del Censo.

—Bien, pues figurando en el Censo, ahora tienes que pagar lo que adeudas y luego solicitar.

—¿Y si pago y no me conceden el premio?
—Si; tienes derecho, seguro. De todas formas tú tienes obligación de abonar las cuotas que tengas en descubierto por el mero hecho de estar censado. Pero vamos por partes y te voy a aclarar esto. Para solicitar el Premio de Nupcialidad hace falta haber cotizado doce mensualidades como mínimo, dentro de los tres últimos años, y continuar en el Censo a la hora de la solicitud; tener menos de cuarenta años el hombre y no pasar de treinta y cinco la mujer, y entre los dos futuros cónyuges tener ingresos superiores a seis mil pesetas e inferiores a veinticuatro mil. ¡Ah!, y lo que es muy interesante: solicitar con antelación suficiente a la fecha del ma-

trimonio. Al que solicite en estas condiciones se le concede siempre.

—Pues Clemente creo yo que tenía derecho; había pagado religiosamente sus cupones todos los meses, no tenía cuarenta años, los ingresos se ajustaban a lo que dijiste, solicitó a tiempo y ¡el tío a cobrar! No le dieron una peseta.

—Conozco el caso perfectamente. Yo mismo le aconsejé que retrasase la boda un par de meses, pues no había cubierto el período de carencia en la cotización. Sólo figuraba en la relación anual de cotizantes a partir de primero de enero de 1959, y como se casó en noviembre del mismo año, sólo había cotizado once meses, y hacen falta doce, Manolo.

—En este caso me convenices; pero, ¿y el de Demetrio? Este pagó por lo menos cuatro años. ¿Por qué tampoco lo cobró?
—Muy sencillo. No se lo concedieron porque no reunía todas las condiciones precisas, y en este caso concreto le faltaba esta: que la que hoy es su esposa tuviese menos de treinta y cinco años en aquella fecha.

—¿Si sólo pasaba un mes!
—Pero pasaba.

—Resumiendo, que para cobrar hace falta estar censado, pagar, solicitar, casarse joven con una muy joven (digo yo que entre más joven mejor), y así se cobra siempre, ¿no?
—Si, hombre; así es.

—Gracias y enhorabuena, Mateo. C E S

CARNET DE SOCIEDAD

El jueves último, día 12, salió con dirección a Madrid la distinguida dama doña Justa Salvadora de Prieto, esposa del director del grupo escolar de niños en esta villa, con el fin de acompañar a sus hijas Pepita y Mari en el feliz día de su Primera Comunión, que tendrá lugar hoy, domingo, en dicha capital.

Al propio tiempo que hacemos los más fervientes votos para que la inocente y sana alegría de estas niñas en tan memorable fecha sea permanente durante toda su vida, felicitamos cordialmente a sus venturosos padres, nuestros buenos y queridos amigos don José Prieto Esteban y esposa.

Corresponsal.

No todos los de Trabazos somos obstruccionistas

Con pasividad he venido leyendo dos artículos publicados en la página semanal de IMPERIO dedicada a Alcañices y Tierras de Aliste, en los que, muy a la ligera, y sin pararse en consideraciones, cargan al vecindario de Trabazos el sambenito de ser el único responsable de la no terminación del camino vecinal que partiendo de la carretera general de Zamora a Portugal, pasando por Trabazos, llegue a terminar en el pueblo de Nuez.

Reconozco el aislamiento de este pueblo, soy partidario de la construcción de dicho camino y no puedo tolerar con mi pasivismo que se culpe a todo el vecindario de Trabazos de falta de colaboración para la terminación de las obras, ha tiempo empezadas, de repetido camino vecinal, y le voy a demostrar seguidamente que no todos los de Trabazos somos obstruccionistas en relación con dichas obras.

Lo que le ha faltado al vecindario de Trabazos en este asunto es la unidad, debido a carencia del principio de autoridad. Esta falta en el pueblo ha contribuido, dentro del mismo, a la formación de ciertos grupos, algunos de los cuales hostiles a la realización de dichas obras, que unido a otras causas no imputables al vecindario, tales como el hecho innegable de que este pueblo ya está fuera del aislamiento por estar comunicado con la carretera general y la tardanza de los organismos rectores en acometer las obras, ambas causas han provocado en el vecindario cierto desaliento que las minorías obstruccionistas han aprovechado para desanimar en la empresa al grueso del vecindario.

En la actualidad, los grupos a que antes hago referencia pueden catalogarse en la siguiente forma:

Un grupo poco numeroso que es partidario de la construcción del camino a toda costa y de cualquier forma; los miembros de este grupo son tan pocos, que se pueden contar con los dedos de una mano; pero es la minoría inasequible al desaliento.

Otro grupo, algo más numeroso, formado por los descontentos de todo, son partidarios del camino, sí; pero opinan que lo debe construir la Diputación Provincial por su cuenta y riesgo, alegando que para eso cobra

los arbitrios de la agricultura, de la ganadería, etc., etc.

Otro tercer grupo, que no es partidario de la construcción del camino, alegando que dicho camino traerá consecuencias funestas para el vecindario, ya que obligará a la observancia del Código de Circulación a los vecinos que circulen por el mismo con sus carretas, caballerías o ganados, y que estamos mejor sin camino alguno. ¡Qué bárbaros!

Otro cuarto grupo, compuesto por el resto del vecindario honrado y trabajador, que razonando un poco opina que el camino es conveniente para todos y debe hacerse, pero que la Diputación Provincial o quien sea construya por lo menos la mitad del tramo comprendido entre el puente del arroyo El Pomar y la carretera general, ya que el vecindario del pueblo de Nuez se obligó en su día a la construcción del resto del camino, mediante el pago de unas pesetas, que no ha perseguido más que en parte, debiendo ser abonado el resto seguidamente para estímulo de todos.

Y por último se encuentra el grupo oficial, formado por el equipo de autoridades y funcionarios, que son partidarios de la construcción del camino mientras forman parte de este equipo, pero tan pronto dejan de pertenecer a él por renovación de cargos u otras causas, pasan seguidamente a engrosar las filas de uno de los otros grupos, y no precisamente al primero de ellos.

De los incidentes desagradables, surgidos entre los dos grupos más rivales, es mejor no hablar.

Concluyendo: El que suscribe, en representación del primero de los grupos citados, desde estas columnas de IMPERIO tiene el honor de rogar encarecidamente a quien corresponda, intervenga en este asunto, logrando la unidad del vecindario, mediante sabios consejos, procurando dar inmediata solución a este viejo problema, ayudando económicamente a este vecindario para que no le sea tan gravosa la construcción de dicho camino, pues son solamente 2,600 metros los que faltan para la explanación definitiva del mismo, que pueden hacerse en la presente primavera, si todos colaboramos con buena voluntad. ¡Arriba España!

ORODISI

AGRICULTORES: Sembrad patatas tardías

Este año todas las provincias sembraron menos patatas tempranas. Ello sólo representa que los precios de venta para el agricultor le serán remuneradores.

VARIEDADES REMER:
Blancas.—"SERGEN", "GOYA", "OLALLA" y "PALOGAN".
Encarnadas.—"GINEKE", "ROJA DE RINON" y "VICTOR".

Todas en tamaño de "golpe" y conservadas en cámaras frigoríficas.

Los sacos van precintados por el INSTITUTO NACIONAL PARA LA PRODUCCION DE SEMILLAS SELECTAS.

PEDIDOS.—A nuestro representante en su localidad o directamente a

IBERICA, S. A.

ATOCHA, N.º 107 - TELEFONO 27-14-06 - MADRID-12

Hermandad de Labradores y Ganaderos de Jambrina PASTOS EN JAMBRINA

Se arriendan los pastos de espigadero y hojadero del término, capaces para 1.000 cabezas en espigadero y hojadero.

La subasta tendrá lugar el día 21 de mayo, a las doce horas. El pliego de condiciones se encuentra en la Secretaría.

Jambrina, a 13 de mayo de 1960.—EL PRESIDENTE.

PASTOS EN LA PRADERA DE JAMBRINA

El día 21 de mayo, a las diez, se arriendan los pastos de las praderas del Chagardo y Patera. Pliego de condiciones, en Secretaría.

EMPRESA ALONSO		Nuevo servicio de viajeros	
A partir del día 17 de mayo de los corrientes se pondrá en circulación UN NUEVO SERVICIO DE VIAJEROS ENTRE VALLADOLID, ZAMORA Y BENAVENTE, por Villalpando.			
SALIDAS	HORA	ILEGADAS	HORA
VALLADOLID	8,30	BENAVENTE	11,15
ZAMORA	10,00	ZAMORA	11,30
ZAMORA	16,00	BENAVENTE	11,30
BENAVENTE	16,30	VALLADOLID	19,30
BENAVENTE	16,30	ZAMORA	19,00
BENAVENTE	8,15	ZAMORA	9,45
ZAMORA	18,30	BENAVENTE	20,00

Servicio: lunes, martes y sábados

Diario excepto domingos, festivos y jueves

LA EMPRESA

HERNIADOS

APARATO ENARTRODIAL FARRÉ, sin tirantes ni correas, sino con dispositivos que permiten graduarlo para la contención de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño (singularmente las operadas que se han reproducido), y para EVENTRACIONES y ESTOMAGO CAIDO. Estos aparatos, como nuestros CORSES MECANICO-REGULADORES para las DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso, mediante prescripción facultativa.

Visita en ZAMORA para recibir encargos, el día 19 del actual, de once a dos, en el consultorio de Don Rosendo Calamita, calle de Santa Clara, número 37, tercero, bajo su prescripción.

Gabinete Ortopédico Farré, fundado en 1897
Calle Marqués de Valdeiglesias, 5 — MADRID — (C. S. 3.261)

PIENSOS COMPUESTOS

ES GARANTIA DE FABRICACION LA

Sociedad Española de Nutrición Animal, S.A.

Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura. Asociado a la American Manufacturers Association I. N. C.

Empresa de Ganaderos y Agricultores para Agricultores y Ganaderos

FABRICA DE VALLADOLID: Cañada Real de la Mesta (La Rubia) Apartado 370 - Teléfono 27640

Centros distribuidores: ZAMORA - TORO - BENAVENTE Y DEMAS PUEBLOS IMPORTANTES DE LA PROVINCIA

CARACTERISTICAS: Riguroso control científico. Perfecto equilibrio entre los principios nutritivos: Proteínas, Vitaminas, Minerales y Antibióticos. Con equipos propios para deshidratación de alfalfa



Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa visitaron el Monasterio de Montserrat

(Viene de la primera página)
lo pidió, dar ejemplo de valeroso heroísmo.
JOSE MOLINA PLATA
EN EL MONASTERIO DE MONTSERRAT

Monasterio de Nuestra Señora de Montserrat, 14.— Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su egregia esposa, ha visitado esta tarde este Real Monasterio.

A las cinco menos cuarto fueron recibidos en la Plaza Mayor principal por el ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, y los componentes del Patronato Oficial de la Montaña de Montserrat. También se hallaba allí el capitán general de Cataluña, teniente general don Pablo Martín Alonso, y señora; jefe de la Región Aérea Pirenaica, teniente general Lacalle; gobernadores militar y civil con sus esposas; Presidente de la Diputación y señora; Jefe del Sector Naval de Cataluña; Jefe Superior de Policía y otras personalidades y representaciones. Asimismo se congregó la Comunidad benedictina del Monasterio con el abad mitrado, don Aurelio María Escarre, y el obispo de Llíbia, monseñor Urbss, para dar la bienvenida a Sus Excelencias.

Numerosísimos peregrinos que se hallaban en la santa montaña dedicaron un cariñosísimo recibimiento al Caudillo de España y a su esposa con aplausos y patrióticos y continuados vitores a España y a Franco.

Las campanas de la basílica repicaron coincidiendo con la llegada del Caudillo. Todas las plazas del Monasterio aparecieron adornadas con profusión de banderas nacionales, y en las fachadas de la Abadía y de los demás edificios lucían valiosos reposteros.

Tras ser saludado por las autoridades que les aguardaban, Sus Excelencias penetraron en la Basílica, dirigiéndose al Presbiterio. Acto seguido, la Capilla Polifónica interpretó la Salve de Victoria a ocho voces. A continuación Sus Excelencias subieron al camarín para venerar a la Virgen Morena. Luego, en la sacristía abacial, visitaron una exposición de cálices y otros objetos litúrgicos, pasando después a la Pinacoteca.

SALUDO DEL ABAD DEL MONASTERIO, AL CAUDILLO

En la Sala Capitular, donde se congregaba toda la Comunidad benedictina, el Abad pronunció ante S. E., en su nombre y en el de la Comunidad, agradeciéndole el honor que nuevamente le dispensaba subiéndolo una vez más a venerar a Nuestra Señora de Montserrat, patrona de Cataluña. Le ofreció sus oraciones, expresándole su

gratitud por la labor tan eficaz del Patronato de Nuestra Señora de Montserrat, que, instituido por el alto interés y devoción de Su Excelencia y presidido por el señor Ministro de la Gobernación y el Presidente de la Diputación de Barcelona, va cumpliendo eficientemente la misión que se le señalara. Terminó pidiéndole que aceptara la hospitalidad que humildemente le ofrecían.

Palabras de S. E. el Jefe del Estado

Respuesta del Jefe del Estado a las palabras de bienvenida del Abad de Montserrat.

Señor Abad, comunidad de Montserrat: Agradezco mucho las palabras de bienvenida del señor Abad y las oraciones de esta Basílica por el bien de España. Vivimos tiempos difíciles de la vida del mundo; se ciernen sobre él amenazas efectivas. La Iglesia de Cristo sufre en muchos países de Europa y del mundo el martirio del silencio. Eso es trascendente para la vida de los pueblos. La unidad, la fortaleza de los pueblos, la espiritualidad, la justicia social, el bienestar y el contento público son un refuerzo evidente para resistir a todo lo que pueda venir y, sobre todo, los embates del materialismo que el mundo sufre.

Por todo ello yo agradezco de todo corazón vuestras oraciones y la colaboración que nos prestáis para la fortaleza de esta nación y para que se vea siempre libre de todos los peligros pasados. Muchas gracias.

Poco después el Caudillo y su esposa emprendieron viaje para Oleza de Montserrat, acompañados de su séquito, siendo despedidos por numerosos peregrinos que se congregaban en las plazas y ante el Santuario con vitores y aclamaciones entusiásticas.

EL JEFE DEL ESTADO PRESENTE LA REPRESENTACION DE UN DRAMA BIBLICO

Oleza de Montserrat, 14.—A las ocho y media de la noche finalizó la extraordinaria representación del famoso drama bíblico ofrecida en honor de Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, quienes seguidamente abandonaron el Coliseo. En el vestíbulo fueron despedidos por las autoridades locales, renovando el Alcalde al Caudillo la emocionada gratitud de la villa por el honor que le había dispensado con esta visita, inolvidable para el pueblo olezano. A la salida de la localidad, el vecindario tributó al Jefe del Estado y su esposa una emotiva despedida con vitores y aplausos.—Cifra.

EL CAUDILLO Y SU ESPOSA FIRMARON EN EL LIBRO DE HONOR DEL MONASTERIO

Monasterio de Nuestra Señora de Montserrat, 14.—Al terminar su visita a la Abadía, Sus Excelencias fueron obsequiados por el abad, padre Escarre, con una preciosa talla de la Virgen Morena y ejemplares de las obras editadas en el Monasterio. El Caudillo y su esposa firmaron en el libro de honor.

Ha sido ésta la séptima visita realizada a Montserrat por el glorioso Caudillo desde la liberación de la provincia de Barcelona.

Sus Excelencias fueron despedidos por el Abad y la Comunidad, mientras las campanas del Monasterio repicaban solemnemente.—Cifra.

Entrega de una placa de la Armada de Estados Unidos al señor Castiella

Ha sido hecha por el embajador de Norteamérica en Sanlúcar de Barrameda en recuerdo del viaje del submarino atómico «Tritón»

Sanlúcar de Barrameda, 14.—El embajador de los Estados Unidos en España, Mr. John Davis Lodge, ha hecho hoy entrega al ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, de una placa de la Armada de los Estados Unidos en reconocimiento de una de las grandes hazañas de la historia universal.

La entrega de la placa a España ha seguido al viaje, recientemente anunciado, de circunnavegación submarina del Globo por el submarino atómico norteamericano «Tritón», que subió a la superficie frente a Sanlúcar el 2 de mayo, ocho días antes de terminar su viaje submarino, como homenaje a los hombres que navegaron por primera vez alrededor del mundo.

Choque de trenes en Hamburgo Resultaron ocho heridos graves

Hamburgo (Alemania), 14.— Sesenta y ocho personas resultaron heridas—ocho de ellas graves—cuando dos trenes chocaron, en Hamburgo, anoche. El choque se produjo entre un tren expreso y un tren especial con personas que iban de excursión. Efe.

SI LE INTERESA LA POLITICA, LEA
"FOTOS"
La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

Anuncie en este diario

Kruschev llegó a París

(Viene de la primera página) ministro de Asuntos Exteriores, Heinrich Vos Brentano, y del doctor Wilhelm Grewe, embajador alemán en los Estados Unidos, Adenauer visitará a De Gaulle a última hora de hoy, y mañana por la tarde se reunirá con "los tres grandes".

El dirigente alemán occidental no participará en la conferencia de alto nivel y mañana por la noche emprenderá regreso a Bonn. SERA RECHAZADA CUALQUIER TENTATIVA DE KRUSCHEV SOBRE LA RETIRADA DE BERLIN

París, 14.—Los ministros occidentales de Asuntos Exteriores han acordado rechazar de plano cualquier nueva tentativa del jefe del Gobierno soviético, Kruschev, para que los occidentales se retiren de Berlín y con ello entregar a dieciocho millones de alemanes orientales al yugo comunista con carácter permanente.

El acuerdo de los ministros será sometido a los jefes de Gobierno occidentales en una reunión que celebrarán mañana por la tarde, en París, en vísperas de la conferencia cumbre.

Los ministros de Asuntos Exteriores norteamericano, inglés, fran-

ces y alemán occidental estuvieron reunidos cerca de hora y media en el Quai d'Orsay para dar los últimos toques a la estrategia occidental sobre Alemania y Berlín. Un representante de la delegación norteamericana declaró que las potencias occidentales están totalmente de acuerdo en las cuestiones de Berlín y Alemania, y un representante alemán occidental subrayó esto con el siguiente comentario: "Se ha llegado a un completo acuerdo hasta en los últimos detalles en cuanto a la postura y las tácticas." Todos los ministros, excepto el de Alemania occidental, continuaron sus conversaciones en una cena esta noche.—Efe.

MIEMBROS QUE COMPONEN LA LA DELAGACION SOVIETICA

Estocolmo, 14.— La delegación que el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, llevará a la conferencia de alto nivel en París, incluye a los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa, Andrei Gromiko y mariscal Rodion Malinovsky, respectivamente.

Otros consejeros que acompañan a Kruschev son el Primer Vice-ministro de Asuntos Exteriores, Vice-ministro de Asuntos Exteriores, Embajador soviético en Francia, Embajador soviético en Gran Bretaña, Embajador soviético en los Estados Unidos y el Director del diario gubernamental "Izvestia" y yerno del dirigente soviético.—Efe.

HERTER SE REUNE CON COUVE DE MURVILLE

París, 14.—La reunión previa a la conferencia cumbre de los ministros occidentales de Asuntos Exteriores ha durado hora y media.—Efe.

ULTIMA HORA

Eisenhower sale de Washington hacia París

Washington, 15, (Urgente).— El presidente Eisenhower ha salido para París a las 0,20 (hora española).—Efe.

Cine

"Caravana de esclavos"

EN EL CINE BARRUECO

Sobre un argumento del alemán Karl May, se ha construido esta película de coproducción, que por su ingenuidad más bien parece dedicada a mentalidades infantiles. A pesar de la buena voluntad y el esfuerzo que el director Ramón Torrado pone en su empeño por llevar la empresa cinematográfica a buen puerto, es tal la fragilidad de los climas y tan convencionales las situaciones que se suceden, que la obra no tarda en venirse abajo. Torrado infundió agilidad al relato, pero no pudo evitar que lo ficticio de los lances convierta en una cosa que estaba pensado para drama.

Como en otras muchas cintas, la labor de Alfredo Fraile con su cámara extraordinaria, salva muchos hechos procedentes del guión. Igualmente los actores hacen lo que pueden en sus respectivos cometidos destacando en su actuación Mara Cruz, que por cierto es zamorana; Viktor Staal y obre todo Fernando Sancho. M. R.

"Cómo atrapar a un marido"

EN EL RAMOS CARRION

A los yanquis se les dan bien estas películas de aire intrascendente y divertido. Comedietas alegres, que son como una travesura entre el farrago de complicaciones psicológicas en climas desahucados de moda en la literatura y los estudios cinematográficos del otro lado del Océano.

"Cómo atrapar a un marido" es una producción encantadora. Sus peripetias poseen gracia a raudales, acentuada por las agudezas de un diálogo de los más regocijantes. Pero, además, esta vez el tema tiene su intención. Ya es sabido con qué severidad se castiga en Estados Unidos la falta de pago de los impuestos. Está considerado como un grave delito que a muchos ha costado caro. Pues bien, aquí el sistema recaudatorio está tomado a broma, enfocándose tal cuestión por medio de la ironía, para convertirla en burlona caricatura que, en ningún momento —justo es decirlo— cae en la astracada, aunque se hayan tenido que exagerar tipos y situaciones. La misión confiada por el Gobierno a uno de sus inspectores más eficientes, un verdadero sabueso fracasado rotundamente en la espléndida finca de un granjero que jamás dió un céntimo al fisco, porque sus procedimientos administrativos no se basaron nunca en la moneda, sino en el primitivo cambio de animales, muebles y enseres de toda índole. Se intercala en el desenfadado relato el romance amoroso, que, naturalmente, tiene como protagonistas al fiero agente y la deliciosa hija del dueño de la finca. George Marshall dió en la diana del éxito al conducir los acontecimientos del argumento con dinamismo, comicidad y buen gusto. Guió la trabazón de las escenas buscando siempre el impacto humorístico y rodeó la acción de gran belleza plástica. Entre los actores destaca Paul Douglas, ya desaparecido, en una intervención muy brillante. Con él Debbie Reynolds en un simpático papel a su medida, y Tony Randall, en el serio inspector, triunfan, asimismo, rotundamente en sus respectivos cometidos interpretativos. M. R.

Campeonato del Mundo de Hockey sobre Patines

España vence a Bélgica por 5-1

Madrid, 14.—En la jornada de esta tarde de los Campeonatos del Mundo de Hockey sobre Patines se han dado los siguientes resultados: Argentina, 5; Holanda, 2. Portugal, 0; Alemania, 3. Inglaterra, 2; Francia, 0. LOS ENCUENTROS DE ANOCHE Madrid, 14.—En los encuentros celebrados esta noche en el Palacio de los Deportes, correspondientes a los Campeonatos del Mundo de Hockey sobre Patines, se dieron los siguientes resultados: Argentina, 10; RAU, 1. Italia, 7; Holanda, 3. España, 5; Bélgica, 1.—Alfíl.

Ha muerto en Nueva York Lucrecia Bori

De una hemorragia cerebral

Nueva York, 14 (urgente).—Lucrecia Bori, la en un tiempo célebre soprano española que tuvo "a la ópera mundial a sus pies", ha fallecido, a primera hora de hoy, a consecuencia de una hemorragia cerebral.

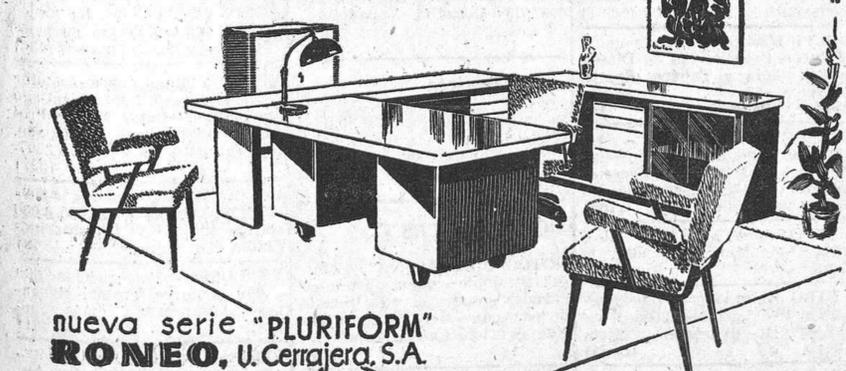
Lucrecia Bori, que contaba setenta y dos años de edad, sufrió una hemorragia cerebral el día 2 de mayo, y desde entonces ha estado hospitalizada en el "Roosevelt" de Nueva York, en estado de coma.

La Bori fue una de las últimas grandes divas de la "época dorada" de la ópera, reinando como favorita desde la Metropolitan Opera House desde 1912 hasta 1915.

Se retiró en 1936 para dedicarse a sus desvelos a la "Metropolitan Poper Association" y a la "Metropolitan Opera Guild", de la cual era directora, así como a la Fundación de Amantes de la música "Bagby", de la cual fue presidente.

Nacida Lucrecia Borja González de Riancho, en Valencia, perteneciente a una ilustre familia española, pero cambió su nombre por el de Lucrecia Bori cuando comenzó su carrera artística. Su debut en la ópera lo hizo en el Metropolitan, cantando el papel de Manon en la ópera de "Manon Lescaut", dándole la réplica a el gran Enrico Caruso.—Efe.

un bello despacho metálico elegante y serio cómodo y seguro.



nueva serie "PLURIFORM" RONEO, U. Cerrajera, S.A.
pida información al concesionario de esta zona: Jaime G. Struel GENERAL MOLA, Z. VALLADOLID.

HE AQUÍ... la cerveza elaborada con agua del Pirineo cristalina y refrescante

Es la naturaleza del agua la que, de siempre, contribuye al renombre mundial de las grandes cervezas de clase internacional. Las aguas más reputadas son las de Pilsen, Dortmund y Munich. En España, es la calidad excepcional del agua de manantial de Articutza, en los Pirineos, la que ha hecho el renombre de las famosas Cervezas "EL LEON" de San Sebastián.

De padres a hijos, desde 1874, la familia KUTZ originaria de la provincia de Baden-Baden, en Alemania, prepara las cervezas "EL LEON" con el mayor cuidado y con secretos de fabricación transmitidos de generación en generación.

La Fábrica de Cervezas "EL LEON", cuyas instalaciones han sido renovadas completamente, es ahora una de las cervecerías más modernas del continente europeo.

Fabricadas con maltas seleccionadas, con lúpulos extrafinos y con un agua incomparable, las Cervezas "EL LEON" son de una fineza y un sabor análogos a las de las mejores cervezas extranjeras.

Desde hoy, vaya a pasar un momento agradable a su bar o café y regílese con una buena cerveza "EL LEON", exquisita y refrescante.

CERVEZAS
EL LEON
Elaboradas con agua de las fuentes de Articutza, en los Pirineos



Informaciones de nuestra ciudad



Trajes de Comunión

MODERNOS... ELEGANTES... PRECIOSOS...

Por la perfección de su corte, por su acabado, por su calidad, son UNICOS

PRESENTAMOS el modelo marinero en lana, en estambre, en jumul, en gabardina, desde 350 pesetas.

Y muchos modelos más: capitán de marina, marinero atemán príncipe, etc.

Almacenes EMILIO PRIETO

EL TIEMPO EN LA CIUDAD

Parte correspondiente al día de ayer:

Presiones: 702'1, 702'1, 702'3.
Tendencia: subiendo.
Temperaturas extremas: Máxima, 16'0 a las 13,15 horas; mínima, 10'0 a las 5,00 horas.
Humedad: 1 por 100.
Viento: E, S, S, SW. Velocidad media: 9,6 kilómetros por hora.
Lluvia: 32,7 litros por metro cuadrado en veinticuatro horas.

GUIA LITURGICA

Hoy, domingo, día 15.—Domingo después de Pascua. Doble, blanco. Misa propia; segunda oración de San Isidro; Credo; Prefacio de Pascua.

CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misas a las 8, 9 (parroquial), 12 y 7 de la tarde. Santo Rosario y Ejercicio de las Flores a Nuestra Señora del Amor Hermoso, con exposición solemne del Santísimo a las 8 de la tarde.

San Lázaro.—Misas a las 8 y 9 (parroquial), 10,45 (catequesis) y 11,30. Santo Rosario a las 4,30. Misa a las 10 en la Escuela de las Merinas y en la Iglesia del Espíritu Santo.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,45, 9,30 (parroquial) 10,30 (catequesis) y 12. Por la tarde, Santo Rosario a las 5,30.

San Vicente.—Misas a las 8, 8,45, 9,30 (parroquial), 10,15 y 12,30 (sólo para hombres). Santo Rosario a las 8.

San Torcuato.—Misas a las 8, 9 (parroquial), 10, 11 (catequesis) y una de la tarde. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Misa de la Adoración Nocturna a las 5 de la mañana.

Santa María de la Horta.—Misas a las 9 y 11,30. Santo Rosario a las 4 de la tarde.

San Frontis.—Misas a las 10 en la parroquia A las 9 en Cabañales y Sepulcro. A las 8 y 12 en Pinilla. Rosario a las 5 y catequesis de adultos en la parroquia, y en Pinilla, a las 6,30 con Exposición.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 9,30 (parroquial), 11 (catequesis) y 12,30 y 6 de la tarde.

Crsto Rey.—Misas a las 8, 9 (parroquial), 10,30 (catequesis) y 12,30. Santo Rosario a las 6 de la tarde.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 10 y 11,30. Exposición menor y Rosario a las 3,30 de la tarde.

Corazón de María.—Misas a las 7, 7,45, 8,30, 9,15, 10,15, 11, 12 y una. Misa vespertina a las 7. A las 8, Rosario y ejercicio del mes de mayo. Hoy, día mensual de la Pía Unión Misionera. Predicará el P. Director de la Asociación.

Concepción.—Misa a las 7,30, 8,30 y 11,30. Santo Rosario a las 7,30 con Exposición Mayor del Santísimo.

Santiago del Burgo.—Misa a las 10.

Salesianos.—Misa a las 7,30, 8,10, 8,45, 9,30, 10,30 y 11,30 (esta última es radiada para los enfermos). Bendición con S. D. M. y plática a las 6 de la tarde. Hoy comienza la novena a María Auxiliadora.

Santa Lucía.—Misa a las 10 y a continuación, catequesis.

Marinas.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 6 de la tarde.

Amor de Dios.—Misa a las 8 y 12. Rosario y Exposición mayor a las 6.

San Claudio de Olivares.—Misa a las 10.

Tránsito.—Misa a las 8.

Magdalena.—Misa a las 8.

Remedios.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 5, con Exposición del Santísimo. Ejercicio de las Flores.

EL SANTO DEL DIA



San Isidro, labrador

En Madrid nació San Isidro y dedicó toda su vida a ser criado de labranza, ganando el sustento con el sudor de su rostro. Casado con Santa María de la Cabeza, de la que tuvo un hijo, sirvió en casa de un caballero llamado Juan de Vargas, Madrugaba el Santo para poder oír misas y alargar su oración cuanto le era dado, mas no por eso perdía el tiempo, porque el Señor se complacía en favorecerle haciendo que se viesse a los ángeles que ejecutaban su trabajo o que los bueyes lo hicieran por sí solos, como lo comprobó su propio amo. Cuando Isidro sembraba, repartía pan de trigo a los pobres y también un poco a los pájaros, y al molar lo sobrante recogía tanta harina que no cabía en el costal. En obsequio de la Virgen María preparaba los sábados una olla de comida para los pobres; un día, para ofrecer agua a su amo, hirió con su aguijada una piedra y brotó una fuente abundante, que se conserva aún junto a una ermita en honor del Santo. Resucitó también a una hija de su amo después de muchas horas de muerte. El propio hijo de Isidro cayó en un pozo y se ahogó; los dos esposos se pusieron en oración y luego subieron las aguas hasta el borde, recordando al hijo con perfecta salud. Lleno de virtudes y famoso por sus milagros, volvió al cielo siendo de mucha edad, el año 973. Es Patrono de Madrid y en las necesidades del campo y en sequías se ha experimentado su protección.

ZAMORA AL DIA

Jornada para la Radio y la TV

A PLAZADA la novillada anunciada en los carteles para hoy, esta jornada dominiguera se nos presenta con un cómodo signo deportivo. Dejemos a un lado la Vuelta a España, que hoy, maltrata, rinde viaje en Bilbao, y el tremendo escándalo de la retirada o exclusión de Bahamontes, que deja tela cortada para rato a los comentaristas. Hoy se nos ofrece escuchar o presenciar el encuentro internacional de fútbol entre las selecciones de España y de Inglaterra y el sensacional partido de hockey sobre patines entre Portugal y España para dilucidar el título mundial de esta bella y emocionante modalidad deportiva. A través de la radio o de la televisión podremos seguir las incidencias de estos dos choques de rango internacional, sentados cómodamente a la camilla o en el café, a resguardo de la lluvia, que a buen seguro San Isidro seguirá derramando como una bendición del cielo sobre los campos.

La radio y la televisión nos han puesto en situación de saberlo todo sin esfuerzo alguno. A veces, es cierto, maldita la curiosidad que tenemos de conocer lo que nos gritan por la radio o nos muestran en la pantalla. Pero, en cambio, en ocasiones como la presente, en tocando al fútbol, el que más y el que menos procura pegar el oído a la radio o colocarse frente a la pantalla para no perderse ripo de las incidencias de los encuentros. Y si la jornada se presenta como es de presumir, pasada por agua, ningún entretenimiento mejor para matar el rato.

Los labradores, después de consumir en amor y compañía la clásica "chanfaina" y de dar gracias al Santo por el incalculable beneficio de la lluvia, se reunirán hoy a la mesa, más tranquilos y satisfechos, y hablarán de sus cosas, sin excluir, naturalmente, el deporte, que, al menos como espectáculo, se ha metido también por el campo adelante, proporcionando tema de conversación en los cafés y en las tascas de las aldeas más humildes. Y como la TV, se está difundiendo que es un primor, dentro de poco tiempo todos tendremos nuestra correspondiente pantalla que nos haga testigos de vista y oído sobre lo que pasa en el mundo, a puerta abierta o cerrada.

SERGIO COLLADO

Adoración Nocturna Masculina Solemne vigilia inaugural de Sección en Coreses

En la noche del próximo sábado, día 21, tendrá lugar (Dios mediante), la solemne Vigilia inaugural de la Sección de Coreses. Con ella cubrirá la ordinaria mensual el turno quinto de Nuestra Señora del Tránsito.

Se advierte a los fieles que suelen asistir a la Santa Misa de la Adoración Nocturna—cinco de la mañana— que el domingo 22 siguiente a esta Vigilia no habrá misa en la iglesia de San Torcuato a mencionada hora.

Cuanto adoradores deseen asistir a esta Vigilia solemne, tanto activos como honorarios, darán sus nombres a don Lázaro Cabrera de Dios (Santa Clara, 24), quien les informará de todos los detalles que precisen, rogando hagan las inscripciones lo más pronto posible, no dejándolo para última hora, a fin de evitar errores lamentables.

Abastecimientos y Transportes

Precios de las frutas y verduras para la esta semana

	Precio almacén Pts. kilo	Precio público Pts. kilo
Manzanas reinetas	12,00	13,50
Manzanas seleccionadas	11,00	12,50
Manzanas corrientes	8,00	9,50
Limonas	6,00	7,50
Aceitunas, manojos	2,50	3,00
Repollitos	2,50	3,00
Cebollas	4,00	4,50
Lechugas	2,50	3,00
Zanahorias	2,50	3,00

Los precios indicados son máximos de cada variedad para las clases más selectas, debiendo venderse las clases inferiores por debajo de los mismos.

En los casos de venta directa de los productores al público, no podrán rebajarse por ningún concepto los precios máximos que para iguales calidades tengan señalados los mismos artículos.

Aunque algunos artículos no figuran de momento con precios fijados por esta Delegación Provincial, los márgenes comerciales a aplicar a los mismos serán, como máximo, los señalados en la circular 11/57 que se detallaban en la nota de estos Servicios de fecha 6 de los corrientes.

Los detallistas de pueblos de la provincia en los cuales no exista almacén podrán cargar sobre los precios anteriores el importe del transporte desde el almacén más próximo a su localidad.

"Día Bíblico" QUINIELA BIBLICA

Ya que este día se dedica, según las palabras de nuestro Prelado, a fomentar de una manera especial el conocimiento, estima y difusión de la Santa Biblia, deseamos contribuir a fomentar este conocimiento:

- Mediante las quinielas bíblicas, porque acertar a resolverlas cabalmente exige el manejo de la Biblia.
- Con emisiones de radio durante la semana que precede a la celebración de dicho "Día".
- Ofreciendo ediciones económicas, ya de la Biblia entera, ya del Nuevo Testamento, o bien de sólo los Evangelios. Ahora disponemos de estas ediciones en el Seminario, y esperamos, D. M., tener pronto un "Centro Bíblico" que se establecerá en la calle de San Torcuato, de esta ciudad, con el fin exclusivo de dar más a conocer y difundir la "Palabra de Dios escrita".

He aquí la primera quiniela bíblica:

QUINIELA BIBLICA Seminario Diocesano ZAMORA

- 89-92
- 12-14
- Miqueas-Isaías
- T. César-C. Augusto
- Jeremías-Isaías
- María-Pedro
- Tres-Cuatro
- Callar-Hablar
- Lucas-Juan
- Jeremías-David
- Santiago-Pedro
- Mateo-Juan
- Zacarías-Isaías
- Sábado-Domingo

Firma

Domicilio

Donativo, UNA peseta

FARMACIAS DE GUARDIA

Doña Carmen Rodríguez, Carretera de Roales, 29.
Doña Elisa Martín Nuñez, Santa Clara, 4.
Doña Mercedes Peláez, Santa Clara, 33.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expenditorias siguientes:
San Andrés, Santa Clara, Calvo Sotelo, Avenida de Italia, Santa Lucía y Avenida de las Tres Cruces.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ARRIENDOS

ARRIENDO pastos en Santa Cristina Polvorosa, a tres kilómetros de estación Benavente, para cien reses ganado vacuno. Tratar, en el mismo pueblo, Pedro Toro. (1.095)

ALQUILERES

PISO céntrico para oficina o particular. Informes: Esta Administración. Zamora (1.052)

PIANOS inmejorables marcas, Villamazares. Alquiler, Sancho IV, 54. Teléfono 2812. (976)

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO coche "Citroen" 10 H.P., siete plazas. Teléfono 2808. (1.005)

ATENCIÓN: Se vende camión "Chevrolet" seminuevo, con basculante y maybar, barato, con facilidades. Informes en Radio Benavente. (1.051)

RECLIFICADO y reparación de motores. Especialidad en Diesel. Reclificadora y Talleres Rafols, Estación, 13. Teléfonos 21704-28446. Valladolid. (14)

CARROCERIAS, cajas de carga, entregas inmediatas. Industrias M. Vical. Apartado 335. Carretera nueva de Santander. Teléfono 27292. Valladolid. (735)

VENDO camión 5 toneladas Austin-1952 gasolina. Toda prueba. Aniceto Rodríguez. Castro nuevo. (1.084)

OCASION, por cambio de negocio vendo dos automóviles "Chrysler". "De Soto", 9 plazas, seminuevos, o cambiaría por coche pequeño. Canalejas, 92. Teléfono 4414. Salamanca. (1.096)

COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO fincas regadío, secano; casas casco urbano Zamora. Santiago Junquera Gamazo, Agente Propiedad Inmobiliaria Colegiado, San Torcuato, 24. Teléfono 3207. (921)

VENDO casa, patio y cuadras, llave mano, linda Escuelas nuevas Barrio Pinilla. (1.113)

ENSEÑANZAS

ACADEMIA BILBAO, patronas a medida. Fabriciano Cid, 20-3. Zamora. (76)

GANADOS Y AVES

TERNEROS: Criados (sin leche) con "Papiña Lecha". Francisco Blanco, Santa Clara, 37. (8)

POLLITAS superseleccionadas, todas edades. Pida catálogo. Hijos Abel González, Valladolid. (18)

MAQUINARIA

SE VENDE máquina trilladora "Risueño", de Finanzauto, como nueva. Escribir señor Olivares, Apartado 74. Zamora. (975)

MOTOCICLETAS

MOTOCICLETAS "Lube", "Cofersa", "Motobio", nuevas y usadas grandes descuento, y facilidades de pago sin intereses bancarios. Auto-Servicio Losada, Zamora. (403)

SE VENDE motocicleta "Clúa" sin estrenar 125 c.c., batería, luces, cambio, cuentakilómetros, precio ocasión. Señor Vecilla, Tres Cruces, 12 (Estanco). (1.045)

TRASPASOS

TRASPASO cine 35 milímetros. Informes: Anonio Pedruelo, en El Perdigon. (1.104)

VIARIOS

HOSTAL-RESTAURANTE "Europa". Dirección: Angel Martín Herrera. Bodas, Comuniones, Partidos especiales. Magníficos salones. Admitimos fijos. Fabriciano Cid, 22. (903)

GANARA 2.000 pesetas mes su casa, horas libres, facilísimo, todas poblaciones. Escriba adjunte tres pesetas. CATALA. Apartado 377. Barcelona. (1.122)

SE HACE toda clase de prendas de punto a máquina, rapidez, economía y esmero. Aviso Hospital, 10. Teléfono 2870. (1.123)

VENTAS

QUEEN ELISABETH. La mejor ginebra inglesa. Venta en principales establecimientos. (936)

VENDO molino piensos, motor 12 caballos, seminuevo. Santiago Junquera Gamazo, Agente Propiedad Inmobiliaria Colegiado, San Torcuato, 24. Teléfono 3207. (922)

VENDO transformadores 5.800/115/135; reductor 20.000-6.000 voltios 100 KVA. Ultramarinos Colino San Pablo, 27. (9)

VENDO dos cubas, capacidad 300 y 200 cántaros. Tratar: Manganeses Lampreana, Tomás Martín. (1.081)

VENDO cisterna 5.800 litros, impecable, para camión. San Andrés, 17. (1.097)

MAQUINAS PUNTO "Fugarma", máxima garantía, facilidades pago. Enseñanza gratuita. Carbayo, Viriato, 2. Zamora. (75)

La Junta Directiva del Colegio Oficial de Graduados Sociales de Extremadura, en Zamora

Confirmó el nombramiento de don Obdulio Bailador como delegado provincial del Colegio

Aspira a la creación de un Seminario de Estudios Sociales

A primera hora de la tarde recibimos en nuestra Redacción la grata visita de una representación de la Junta Directiva del Colegio Oficial de Graduados Sociales de Extremadura, con sede en Salamanca, integrada por el secretario, don José Sánchez Torrijano; el tesorero, don Rufino Royo, y el interventor-contador, don Rodolfo Pérez Hernández, a los que acompañaba el delegado provincial del Colegio de Zamora, don Obdulio Bailador de Pedro, y otros graduados sociales con residencia en nuestra capital.

Nuestros visitantes nos manifestaron que el objeto de su visita a Zamora fue el de cumplimentar a nuestras primeras autoridades, habiendo sido recibidos en el Gobierno Civil; en la Diputación, por el Vicepresidente en funciones de Presidente; en el Ayuntamiento, por el Alcalde; en la Delegación de Trabajo, por el Delegado Provincial; en la C. N.-S., por el Delegado Provincial, y en el Instituto Nacional de Previsión, por el Director.

Asimismo ha quedado constituida definitivamente la Delegación del Colegio, a cuyo frente está el señor Bailador de Pedro.

Entre los propósitos que abraza el Colegio figura la creación de un Seminario de Estudios Sociales, para lo cual han encontrado las máximas facilidades en las autoridades visitadas.

CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido premiado con 125 pesetas el número 559 y con 25 pesetas todos los números terminados en 59.

PRIMER ANIVERSARIO
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL ILMO. SEÑOR

Don Juan Losada Manteca

(CORONEL DE INFANTERIA)
QUE FALLECIO EN ZAMORA EL DIA 15 DE MAYO DE 1959
A LOS OCHENTA AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS S. S. Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD
- R. I. P. -

Sus hijos: Doña María Luisa, don Juan, doña María-Luz y don Manuel; hijos políticos, don Carlos Galindo, doña María-Victoria Lozano, don Miguel San Roman y doña María-Carmen de Castro; hermano, don Inocencio; hermana política, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El funeral de Cabo de Año, Dios mediante, tendrá lugar, a las 9,30 de la mañana, el día 16 de mayo, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Lourdes, en sufragio de su alma, y varias misas en Toro, Zaragoza, San Fernando y Zamora.

Han sido concedidas indulgencias por los eminentísimos y excelentísimos señores Nuncio de S. S., Patriarca y Obispo de Madrid-Alcalá, Oviedo y Zamora.

UNA CASA BIEN PUESTA EMPIEZA POR LA COCINA

SAGARDUI S.A.

A GAS BUTANO GASTAN POCO RINDEN MUCHO

CINCO MODELOS EN ACERO ESMALTADO BLANCO
Marca internacional con certificado de garantía y servicio de asistencia permanente.

Adquíralas en **ALMACENES RODRIGUEZ**
AVENIDA DE PORTUGAL, 42 • TELEFONO 1635 • ZAMORA

DE LA TIERRA Y DEL CIELO

Por FRANCISCO ROMERO LOPEZ
— ARCPRESTE DE LA S. I. C. —

¿Todavía Chessman?

Bien sabe Dios que había puesto punto final a los comentarios sobre este lamentable caso. Mi propósito firme era no añadir a las ya escritas ni una palabra más. Pero me obligan a quebrantar mi propósito y a añadir todavía unas palabras estos defensores póstumos que le han salido al criminal americano, pues tengo miedo que mis lectores se desorienten con sus argucias de leguleyos o con sus compases de porteras.

Ante todo quiero que conste que yo he rezado mucho por Chessman; que le he pedido a Dios con toda mi alma le diera en su muerte esa gracia del arrepentimiento, sin la cual nadie puede salvarse. No creo hayan hecho lo mismo estos escritores doctores, que pretenden darnos a los demás lecciones y consejos de piedad cristiana.

Conste además que a mí el caso Chessman me ha producido una verdadera y honda compasión que no pretendo ponerme como un estorbo en el camino de la justicia. Cristo Jesús, el Corazón más compasivo de la Tierra, decía con evangélica ternura al pecador: "Yo te perdono". Pero compadeciéndose todavía, le dirá también con voz terrible: "Vete, maldito, al fuego eterno". Condenando a muerte, y a muerte perpetua, a ese pecador si le encontró contumaz en el mal y hasta el fin preparador de la Ley.

Supuesto, pues, que no quiero que nadie me gane ni en compasión ni en piedad por el culpable Chessman, deseo que el lector advierta que en los escritos de estos interesados defensores del reo asoman, a la primera lectura, una a la derecha y otra a la izquierda, las puntas de dos orejas sospechosas.

Una es la falta absoluta de respeto a la Justicia y al Poder judicial que la encarna en todo país civilizado. Todo Estado constituido tiene un Poder legislativo que engendra Leyes, un Poder ejecutivo que las hace cumplir y un Poder judicial que se encarga de juzgar y condenar en justicia a los que no las cumplen. Este Poder judicial tiene que estar necesariamente al margen y sobre los otros dos. Se legisla y se ejecuta la Ley en nombre del pueblo. La Justicia hay que hacerla en nombre de Dios. Por eso, en una nación bien organizada, los jueces han de ser intangibles. A las alturas de la Justicia no puede llegar ni la influencia de la política ni las críticas de los sabotadores del orden.

El lector que quiera juzgar rectamente este caso tiene que empezar por aquí. A Chessman no le han juzgado esos que llaman Tribunales del Pueblo, que son cuatro limpiabotas con toga, que no merecen respeto, sino execración. A Chessman le han juzgado los jueces legítimos de la nación, a los que no tienen derecho a juzgar cualquier Pérez o cualquier Fernández, porque antes que es-

critores son ciudadanos. Estos nuevos defensores de Chessman se han olvidado de que dice Dios en la Escritura: "¡Yo juzgaré a los jueces!". Que ya es bastante decir para los que quieren entenderlo.

El proceso Chessman se ha llevado escrupulosamente conforme a las Leyes, sin que un espíritu desapasionado pueda encontrar en él la sombra de una injusticia. Acaso estos mismos escrupulosos hayan sido la causa de que se prolongara más de lo debido la ejecución de la condena. La Ley, misericordiosa siempre con el reo, deja a éste para su defensa una serie de recursos que este hombre hábil supo explotar para irse librando de una muerte oprobiosa inevitable. Al llegar la hora de su última pena, se pudo quejar de todo, menos de que no le habían dado tiempo para defenderse o, por lo menos, para arrepentirse.

Esta falta de respeto a la actuación de los Tribunales de Justicia, este ensalzar al criminal y denigrar a los jueces que le condenaron, he dicho que es algo sospechoso, y no me retracto. Estas campañas tendenciosas, estos "affaires" de escándalo internacional, se han engendrado siempre o en los antros de las logias masónicas o en las cuevas secretas del Komintern. El comunismo trata de implantar su dominio sobre la Tierra. Pero el comunismo no puede implantarse más que en pueblos degradados, en civilizaciones deshechas. Es la estrategia de Lenin. Atacar a las columnas de la Sociedad, que luego la Sociedad se caerá por sí misma.

El caso Ferrer trató de terminar con el orden político español. El caso Dreyffus trató de acabar con el prestigio del ejército de Francia. El caso Chessman trata de destruir las bases sólidas de la Justicia norteamericana. Y hay escritores ingenuos que se dejan inocentemente embucar por gritos y softismas y hacen el juego a los enemigos. ¿Pues qué? Cuando el comunismo lanzaba su primeros ragidos en España, ¿no vimos a ricos snobistas y a aristócratas imbéciles que se atibaban en sus filas, sin pensar que si el comunismo triunfaba, ellos iban a ser sus primeras víctimas?

Ya tiene el lector en su mano un criterio que no falla. Cuando lea un artículo sobre el caso Chessman, en que se ensalce al criminal hasta las nubes y se rebaje hasta los abismos a los Tribunales que le juzgaron, piense que el escritor puede ser, y lo es muchas veces, un inocente engañado, pero que también puede ser — sea en casos — un ladino rojo desdentado.

A través de sus líneas asoma a la derecha una oreja sospechosa. Pero de la que asoma a su izquierda os hablaré otro día.

APARTADO 45 PROBLEMAS DE TORO

La última oportunidad

El establecimiento de las líneas de viajeros de Tierra a Toro y de Belver de los Montes a Toro puede ser una realidad inmediata si se aprovecha la ULTIMA OPORTUNIDAD que nos ofrece la Empresa de Auto-Res (titular de dichas líneas) al cedernos sus derechos, que hemos de aceptar en breve plazo si queremos evitar su caducidad, hecho que fatalmente ha de producirse si los toresanos o amantes de Toro no lo impiden con su colaboración económica.

Providencialmente tenemos un ofrecimiento para la instalación y puesta en marcha de repetidas líneas inmediatamente sin necesidad de constituirnos en sociedad explotadora o empresa — que tantas dificultades encierra — es suficiente una aportación que hagamos al ofertante en cantidad fácilmente recaudable (en buena justicia distributiva) a calidad de devolución, plenamente garantida e incluso con un pequeño interés o rédito.

Esta fórmula es tan viable y sencilla que nos cuesta trabajo comprender cómo no ha sido aceptada de plano y suscrita inmediatamente la cantidad necesaria, cuando consta que los señores de la Comisión organizadora — en número de once — han cubierto más de la tercera parte del préstamo. ¿Cuál es la actitud de los señores comerciantes, profesionales, industria-

les y capitalistas de Toro en relación a tan importante problema?

Sin duda alguna que el establecimiento de las líneas de viajeros, en primer término, habría de beneficiar al comercio; luego este sector, los comerciantes, por ser los más afectados con las ganancias, deberían ser los más interesados y, por tanto, mayores porcentistas en el préstamo; después quizá vayan los profesionales y seguidamente los industriales y, en último término, los capitalistas, los poderosos, que tienen también la obligación moral de ayudar al débil por caridad cristiana, y en este caso por imperativo social...; unos y otros pueden y deben hacerlo en la medida de sus posibles beneficios y con arreglo a sus posibilidades económicas. Lo que no puede hacerse, mejor dicho, lo que NO DEBE HACERSE, es la abstención (encubierta en cualquier forma) o la aportación ridícula más perjudicial para el buen éxito de la empresa que la total negatiba.

Que cada uno ponga la mano en la conciencia; que ese torresanismo del que tantas veces se alardea, o ese desprendimiento tan generoso "in voce" se traduzca en hechos, en pruebas evidentes, aportando TODOS y cada uno su colaboración para que no se les pueda tildar de canganos de colmena o de fariseos en el cariño a su pueblo.

El señor Alcalde — percatado sin duda de la gran importancia del asunto y de la feliz conjuntura que nos ofrece Auto-Res —, ha patrocinado y aportado su particular ayuda ofreciendo su oficial colaboración en cuanto fuere necesario.

A ti, toresano o amante de Toro, te corresponde decir: ¿aprovecha la ULTIMA OPORTUNIDAD o no te lamentas más tarde de que nuestra ciudad viene a menos porque eres tú el único culpable.

TORESANO

¿QUE NOS DICE USTED?

Charla con los intérpretes principales del cuadro de actores de Educación y Descanso

A Pili le gustaría trabajar en el cine

Anibal opina que la vida de actor es muy dura



La llaman, le toca su número y nos deja esta estudiante de segundo de Magisterio, que no tiene novio y que prefiere los chicos modernos y con personalidad propia.

ANIBAL DEL POZO
Y aquí tenemos ante nosotros a Anibal del Pozo Ferrero, también muy joven y de una simpatía arrulladora:

—Vamos a ver, Anibal, ¿también estudias tú?

—Sí, tercero de Magisterio.

—¿Qué te parece la vida de estudiante?

—La mejor y la que más emociones y disgustos proporciona; de esto último en gran cantidad.

—¿Has visto mucho teatro?

—Poco.

—¿Qué actores admiras?

—A Carlos Lemos le encuentro mucho dominio en escena.

—¿Querías trabajar en el teatro?

—No; esa vida es muy dura.

—¿Has intervenido en muchas obras?

—En cuatro o cinco, aproximadamente.

—¿Qué sensación experimentas cuando estás ante el público?

—Si he de decirte la verdad no me da tiempo a experimentar ninguna.

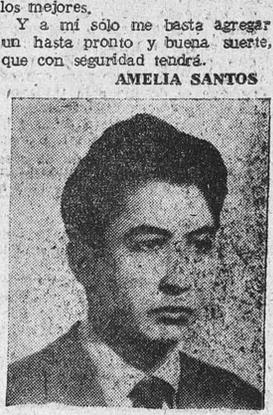
—¿Qué te agrada más, el cine o el teatro?

—El teatro es más real, aunque el cine es más extenso.

—Es una lástima que no sienta vocación de actor este muchacho que, con su mímica tan natural y su soltura, podría llegar a ser uno de los mejores.

Y a mí sólo me basta agregar un hasta pronto y buena suerte, que con seguridad tendrá.

AMELIA SANTOS



TEATRO RAMOS CARRION
HOY: A las 12.15 y 3.30
INFANTIL
La sensacional película
EL TIRANO DE TOLEDO
(Tolerada menores)
Pedro Armendariz y Alicia Valli
a las 5.30, 8 y 11
Gran éxito del divertidísimo film en
Cinemascope y Metrocolor

COMO ATRAPAR UN MARIPO
(MAYORES)
DEBBIE REYNOLDS
TONY RANDALL
y PAUL DOUGLAS
Teatro Principal
HOY: A las 4.30 y 7.30
Sensacional programa para
Mayores

Cruce de destinos
Cinemascope y color
Ava Gardner - Stewart Granger
Todos somos necesarios
Alberto Closas - Folco Lilli
A las 10.45
Cruce de destinos

Espectáculos para hoy
BARRUECO. — "Porque eres mía" (2); "Caravana de esclavos" (2) y "La tirana" (3R).
RAMOS CARRION. — "El tirano de Toledo" (3) y "Como atrapar un marido" (3).
PRINCIPAL. — "Cruce de destinos" (3) y "Todos somos necesarios" (3).
VALDERREY. — "El pequeño ruiseñor" (2) y "La rubia y el sheriff" (2).

Las mejores fotografías del mundo en
«ARRIBA»

VII REGION MILITAR
Junta Regional de Adquisiciones y Enajenaciones
Expediente número 9-60

El próximo día 27 del actual, a las doce horas, se reunirá esta Junta en el local que ocupa (calle del León, número 11, Valladolid), para adquirir por el sistema de SUBASTA las cantidades de paja-pienso, y leña-ranchos que a continuación se indican, con destino al Campamento de la I. P. S., en Monte la Reina, TORO (Zamora).

PLAZAS	ARTICULOS	CANTIDAD Qms.
Campamento I. P. S.	Paja-Pienso	2.295
Campamento I. P. S.	Leña-ranchos	4.158

Las ofertas se presentarán en cuadruplicado ejemplar, una original reintegrada con pólizas de 600 pesetas y tres copias, dirigidas al señor presidente y en sobre cerrado. Pliegos de bases e informes en la Secretaría de esta Junta, siendo por cuenta de los adjudicatarios el importe de este anuncio. Valladolid, 11 mayo de 1960.—EL GENERAL PRESIDENTE.

Cinema Valderrey
HOY: A las 12.15 y 3.30
El pequeño ruiseñor
Interpretada por JOSE ELITO
(el niño de la voz de oro)

Cinema Valderrey
¡HOY! A las 5,30, 8 y 11 **¡HOY!**
¡SENSACIONAL ESTRENO!
¡AFUNTE USTED BIEN!...
Y VAYA A VER ESTA DIVERTIDISIMA PELICULA

KENNETH MORE
JAYNE MANSFIELD
HENRY HULL - BRUCE CABOT
CINEMASCOPE
COLOR DE LUXE
La rubia y el SHERIFF
DIRECTOR: RAOUL WALSH
(Autorizada para todos los públicos)
¡La más divertida y original película del Oeste.

VEA USTED EN
Nuestro periódico
la mejor información gráfica del mundo

Anuncie en este diario
ORTEGA OPTICO
Central en Madrid: Preciados, 33
Se complace en ofrecer al público zamorano su nuevo establecimiento. Sucursal de ZAMORA exclusivamente dedicada a la OPTICA, instalada en **VIRIATO, NUM. 1** JUNTO A LA PLAZA DE SAGASTA

Cine Barrueco
HOY: 12.15 - MATINAL
Porque eres mía
3.30 - INFANTIL GIGANTE
Aventuras fantásticas en color
Caravana de esclavos
VICTOR STALL, MARA CRUZ

HOY: 5.30, 8 y 11 -- Estreno de la portentosa producción de JUAN DE ORDUNA, en Eastmancolor
LA TIRANA
por PAQUITA RICO, GUSTAVO ROJO, NURIA ESPERT, LUZ MARQUEZ, VIRGHILIO TEIXEIRA y VICKY LAGOS (Mayoras)
Las canciones de Ochaíta Valerio y Solana

Desde 1886...
75 años de prestigio respaldan el nuevo **MORFEO Delta Loc**
Sistema mundial de la Comfort Spring Corporation, Baltimore-USA

¡NUEVO!
El colchón-muelle MORFEO Delta-Loc, único con "Tensión Regulada" viene garantizado por la armadura Delta-Loc, amparada por los sistemas mundiales de la "Comfort Spring Co". Por ello, este colchón posee la novedad máxima de calidad, duración y comodidad.

* Señora: Adquiera para su hogar algo definitivo. SEMA es muchísimo mejor!

De venta en todos los buenos establecimientos de España.

* SEMA, continuadora de una prestigiosa tradición en la fabricación del somier, conmemora con este sensacional nuevo modelo los 75 años de su introducción en España.

Escuche todos los sábados, a partir de las 11.15 de la noche, la EMISION SEMA en el programa "Cabalata. Fin de Semana", que se transmite por la Gran Cadena de la S. E. R.

Para los agricultores ésta es la fiesta más grande del año

El año pasado, en la pública subasta, se pagaron ciento cincuenta kilos de carne por el arriendo de las diecinueve ovejas que forman el rebaño propiedad de la Cofradía de San Isidro

Dos miembros del Cabildo de la Hermandad y veteranos cofrades hablan para IMPERIO

Para que nos digan algo de la fiesta de los labradores, de la Cofradía, de la tradicional víspera y de la típica subasta de San Isidro, traemos hoy aquí a dos de los cofrades más antiguos, labradores y miembros del Cabildo de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Zamora: don Bernardo Pérez Cerezal y don Miguel González Sastre.



—El año pasado se dieron por las diecinueve ovejas ciento cincuenta kilos de carne.

—Para nosotros esta fiesta de San Isidro es la fiesta más grande e importante de todo el año.

Sus antepasados fueron cofrades y ellos ahora están orgullosos de pertenecer a esta Cofradía tan suya, porque los labradores la fundaron hace ciento ochenta y siete años, los labradores son quienes la forman y la dan vida y ellos son los que mejor saben cómo honrar a su Santo, agricultor como ellos.

—No nos extraña la lluvia de este año, porque el Santo siempre se ha portado bien con sus labradores. Hablan luego de la tradicional subasta que todos los años tiene lugar en la víspera de la fiesta.

—Esta subasta del rebaño de ovejas entre los cofrades se celebra cada cuatro años entre los ciento cincuenta Hermanos que formamos la Cofradía, única propietaria de este rebaño.

—¿Cuántas ovejas componen este rebaño? —Actualmente sólo diecinueve cabezas, pero hubo tiempos en que llegaron a ser quinientas. La Cofradía, por lo que se ve, ha venido a menos en lo económico.

En lo económico únicamente, pues en lo demás cada año ha ido progresando siempre en sus festividades para honrar al santo Patrón.

—Este rebaño de la Cofradía cambia cada cuatro años de cuidador, arrendatario o responsable, que es quien puja más fuerte en esta pública subasta. El importe de lo pactado así se paga con carne, que se destina a la tradicional "chanfaina" de por la tarde.

—¿Puede un mismo cofrade hacerse cargo del rebaño dos o más veces seguidas? —Todas las veces que quiera, siempre que sea el quien más alto pule en la subasta.

—¿Gana o pierde dinero el cofrade que se queda encargado del rebaño para explotarlo durante todo ese tiempo? —Puede ganar o puede perder, según vaya la cosa durante ese tiempo, en que él responde totalmente de las ovejas que se le han entregado.

—¿El año que más se ha llegado a ofrecer por este rebaño? —Este año pasado, se pagaron por las diecinueve ovejas ciento cincuenta kilos de carne.

—Don Miguel González Sastre nos dice: —Yo tuve a mi cargo este rebaño durante dieciséis años. Y por ellos pagué en cada subasta sólo cincuenta pesetas. Entonces se pagaba con dinero, no, como ahora, con carne.

—¿Ganó o perdió con la adquisición? —Gané todos los años. Hubo muchas crías y buena suerte. No se me murió ninguna. El que se queda con el rebaño responde de todas las ovejas, que ha de devolver a la siguiente subasta —si no vuelve a ser de nuevo el primero en la puja— con el mismo tamaño, peso, lana, calidad y número de machos y hembras, etc. Tal como se le entregó, así tiene que devolverlo luego otra vez a la Cofradía.

Don Bernardo Pérez Cerezal nos habla del tiempo: —Esta lluvia ha venido para nosotros a pedir de boca, como lluvia en mayo, muy bien traída para el campo. Ya estábamos preocupados porque todo lo plantado, y que constituye nuestra única esperanza, se nos iba a perder. Ahora, con esta lluvia que nos ha traído el Santo de los labradores y del campo, todo irá bien. Aunque ha caído algo tarde, más vale tarde que nunca y creo que casi todo se ha salvado. Por esto los labradores zamoranos podremos celebrar la fiesta de este año con más alegría y esperanza. ¡Viva San Isidro, Patrono de los labradores!

IGNACIO PUCHIE

Patria Potestad y familia

Por PASCUAL MARIN PEREZ

La considerable importancia que la institucionalización de la familia adquiere en nuestra Patria como primer núcleo natural de participación del pueblo en las tareas políticas, sitúa los problemas científicos familiares en un perenne primer plano de actualidad.

El carácter esencialmente democrático de nuestro Régimen impide al legislador a toda abstención publicadora de las normas jurídicas relativas al derecho de familia enmarcadas, en su mayoría, en el ámbito del más puro Derecho natural, incitándole a que su intervención no sea más que la estrictamente indispensable para encauzar esa necesaria actividad política a la que viene obligada. Por ello cobra especial relieve las normas de Derecho privado, tradicionalmente reguladoras de la institución familiar, entre las que destacan las relativas a la Patria Potestad.

En varias ocasiones nos hemos complacido en poner de relieve, desde estas páginas, el considerable esfuerzo de las editoriales jurídicas privadas, en la etapa comprendida desde el año 1939 hasta hoy, en la que nuestra literatura jurídica ha adquirido verdadera brillantez, sin parangón cuantitativo con épocas pretéritas, sean cuales fueren.

Hoy queremos destacar, una vez más, el considerable esfuerzo de la Editorial Revista de Derecho Privado, que acaba de dar a la publicidad la primera monografía española sobre "La Patria Potestad" (este es el título del libro), de la que es autor el profesor Adjunto de Derecho Civil de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid, José María Castán Vázquez, miembro distinguido de la Carrera Fiscal española y Diploma Superior de Derecho Comparado de la Facultad

Internacional de Luxemburgo. Ante todo creo necesario hacer constar que conozco "por ciencia propia" —como se dice en el lenguaje forense— el considerable esfuerzo de investigación realizado para construir este libro de cuarenta y cinco páginas repletas de doctrina. Como catedrático de Derecho Civil tuve el honor de dirigir la tesis doctoral de José María Castán, calificada por el Tribunal con los máximos honores del Premio Extraordinario en el Doctorado en Derecho y en la que solamente se abordaba un pequeño aspecto de lo tratado en esta interesante monografía: La Patria Potestad de la madre que, por cierto, no llega a un capítulo de los siete en que aparece dividido el libro objeto de este comentario. Ello hace que mi testimonio sea particularmente valioso en cuanto he seguido, paso a paso, el gran esfuerzo realizado por el autor.

La estructura y la sistemática de la obra son rigurosas hasta en sus más mínimos detalles, sumamente cuidados, y son, simplemente, las que tienen que presidir toda construcción monográfica seriamente elaborada. Una primera parte de conceptos generales en la que se abordan, desde las meras y simples cuestiones terminológicas, la definición de la Patria Potestad como "conjunto de derechos y deberes que corresponde a los padres sobre la persona y el patrimonio de cada uno de sus hijos no emancipados, como medio de realizar la función natural que les incumbe de proteger y educar a la prole", el emplazamiento sistemático de la Institución, su fundamento, naturaleza jurídica, carácter funcional, antecedentes históricos y concepción moderna de la autoridad paterna, sus caracteres y la intervención del Estado en la legislación comparada y en el Derecho español en el que, en principio, los padres se mueven con considerable libertad en el desempeño de la Patria Potestad. La intervención estatal en beneficio de los menores está prevista en los casos de carencia de padres o de indigno ejercicio de la función paterna. Y a este propósito analiza la legislación protectora de menores que puede afirmarse que llega hasta la protección total del menor.

da jurídica tanto por parte de los que se enfocan hacia perspectivas prácticas, como a los de carácter investigador y teórico.

Casi coincidiendo con la aparición de este libro, la misma Editorial ha publicado también el tomo IV del "Compendio de Derecho Civil", del profesor Bonet Román, que trata, precisamente, del Derecho de familia, aunque ha publicado el tomo IV sin haber aparecido los tomos II y III.

Aunque no he comprendido nunca la interrupción en la lógica continuidad de una obra de conjunto, cual un compendio de Derecho Civil que, según su autor, se dedica especialmente a la enseñanza de estudiantes universitarios y opositores a las Carreras Judicial y del Notariado —tampoco he comprendido nunca los libros o manuales que, como esas medicinas que tanto se anuncian, sirven "para todo"—, el hecho de haber tratado, desde estas mismas columnas, de las características que concurrirían en su primer volumen, me releva ahora de insistir más en las generales de este IV tomo, que sigue las del anterior.

Lo que no quiero silenciar es el esfuerzo de la Editorial Revista de Derecho Privado que, junto con la Bosch, de Barcelona, y Aguilar, también, de Madrid, vienen realizando esfuerzos muy loables, junto a los realizados por editoriales de carácter más o menos oficial, para brillantar, en grado sumo, el panorama de nuestra literatura jurídica.

Los escritores cinematográfico vallisoletanos concederán premios a las mejores películas

Se ha constituido la Asociación, que preside Jesús Vasallo

Valladolid. — Ayer quedó constituida la Asociación de Escritores Cinematográficos Vallisoletanos (A. E. C. V.), que contará con el patrocinio de la Delegación Provincial de Información y Turismo para la concesión de un determinado número de premios. Se otorgarán éstos a la mejor labor literaria realizada fuera de Valladolid en relación con la Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos, así como a las mejores películas que se proyecten comercialmente en Valladolid durante el año cinematográfico.

También fomentará la Asociación las manifestaciones fílmicas importantes, con el patrocinio de sesiones especiales. En principio se ha fijado la fecha del 15 de octubre, festividad de Santa Teresa, para la entrega de galardones, que se denominarán "Castillos", de oro y plata. En la reunión constitutiva fueron concretados una serie de portadores, entre ellos el nombramiento de un Comité encargado de valorar los films comerciales para la posterior adjudicación de premios.

La Junta Directiva de la Asociación de Escritores Cinematográficos Vallisoletanos quedó formada así: Presidente, don Jesús Vasallo; vicepresidente, don Félix González Fernández; secretario, don Antonio Hernández Higuera; tesorero, don Miguel Ángel Pastor; y vocales, don Javier Pérez Pellón, señorita Mercedes de la Viña y don Tomás Santos Corchero.

Comisaría de Aguas del Duero EXPROPIACIONES

Examinando el expediente de expropiación forzosa de fincas afectadas por las obras de la "Variante del camino local entre Villardievros y Palacios de Sanabria, Trozo 1.º", en los términos municipales de Asturianos, Anejo de Entrepeñas y Cernadilla, Anejo de San Salvador de Palazuelo (Zamora), correspondiente al Salto de Cernadilla, integrado en el "Aprovechamiento hidroeléctrico del río Tera entre Puebla de Sanabria y Fuente de Tera", del que es concesionario la Sociedad Hidroeléctrica Ibérica "IBERDUEÑO, S. A."

crita por doña Damiana González Antón, manifestando que la parcela núm. 16 del término de Cernadilla, que figura a nombre de don Daniel González Antón, es de propiedad de la reclamante; y, finalmente, otra suscrita por don Antonio Pérez Gallego, exponiendo que la parcela núm. 10 del término de Cernadilla, que figura a nombre de Amparo Pérez Barrio, es de propiedad del reclamante.

RESULTANDO que trasladadas dichas reclamaciones a la citada entidad beneficiaria de la expropiación coherente en sentido de que se ha comprobado la veracidad de todas las reclamaciones presentadas.

CONSIDERANDO que la tramitación del expediente se ha efectuado con arreglo a lo que a tal efecto preceptúan la citada Ley de Expropiación Forzosa y su Reglamento, siendo favorable a la necesidad de ocupación el dictamen emitido por la Abogacía del Estado, procediendo a efectuar en la relación de bienes las rectificaciones de titularidad que se interesan en las reclamaciones formuladas.

ESTA JEFATURA, en uso de las facultades que le confiere el artículo 20, en relación con el 9º de la expresada Ley, ha acordado declarar la necesidad de ocupación de los bienes que se describen detalladamente, así como sus titulares respectivos, en la relación ya publicada, por lo que no se relacionan nuevamente, con las rectificaciones de titularidad siguientes: parcela núm. 46 del término de Asturianos a favor de don Santos Gallego Chimento, y parcelas núms. 10, 12, 16 y 31 del de Cernadilla a favor, respectivamente, de don Antonio Pérez Gallego, don Santos Gallego Chimento, doña Damiana González Antón y doña Dionisia Martínez Colino.

Contra el presente acuerdo podrá interponerse por los interesados recurso de alzada ante el Ministerio de Obras Públicas, dentro del plazo de diez (10) días, a contar desde la fecha de su notificación personal o de su publicación en los Boletines Oficiales, respectivamente.

Valladolid, 10 de mayo de 1960. — El Comisario Jefe de Aguas.—Firmado: Cipriano Alizares Ruiz.

LA VIDA ALEMANA POR DENTRO (4)

Por MARIA VICTORIA ARMESTO

Sosiego y serenidad en las casas

El ritmo de una casa alemana, cual esta vida, es sossegado y sereno. Mismo parece como si trabajaran la mitad que trabajamos nosotros, pero, debido a su mismo sistema, el trabajo les rinde mucho más. Duermen mucho, ocho horas mínimo de descanso. Duermen la siesta, esa sabia tradición española que aquí se está perdiendo en España. Es tal el orden y el silencio de la casa que uno tiene la impresión de que las cosas se hacen solas. Que los productos vienen solos de la tienda y solos pasan al por, que las habitaciones se limpian solas y la ropa entra sola en la máquina de lavar, y sin embargo, es la casa más "spléndida" que conozco. Apenas si un cubo y unos largos cepillos indican que alguien hace la limpieza, pero esa "abriguen" no canta, ni da portazos, ni abre ruidosamente ventanitas... ¡Qué maravilla!

En la vida alemana, en las casas alemanas se limpia menos y con más sentido que en las nuestras. A conciencia, tan sólo una vez por semana. Ese día sacuden las alfombras, limpian a los rincones, a las lámparas, a las cortinas, dan cera a los muebles. Hecha esta limpieza venmos a limpiar, en la sala de estar, se limpian a sacar ligeramente el polvo de los muebles y abrir las ventanas. Claro que les ayuda mucho el hecho de ser tan ordenados y no dejar un papel fuera de su sitio. Todas las noches, al retirarnos, la dueña de la casa se preocupa de que la sala de estar recobre su orden y a la fisonomía habitual. Desaparecen los cubitos de lana, el cenicero y los vasos de cerveza. El día del orden vuelve a reinar en todo el esplendor.

Desayunamos aquí a las nueve, un poco más tarde de lo que es habitual en Alemania, si bien la familia amanece al mismo tiempo que los pájaros; necesitan mucho tiempo para la ducha (se bañan en agua fría), para la meditación espiritual que realizan piadosamente paseando por el jardín y la gimnasia. Realizadas estas estas operaciones, la familia se reúne para el desayuno. Faltan generalmente la chrica de la casa, que ya ha desayunado y que a estas horas atraviesa el bosque en su bicicleta para bajar al pueblo. Va a la carnicería, al "Delikatessen" y al "Supermarket". Vuelve con la cesta llena de provisiones; con su pelo de color de miel y sus ojos azules, es como un símbolo de la joven Alemania trabajadora.

En su viaje no deje de visitar "Casablanca", donde pasará una velada agradable viendo y escuchando las mejores atracciones y orquestas nacionales y extranjeras, así como los mejores intérpretes del arte español. Nosotros le invitamos a que nos visite, para lo cual le servirá este anuncio recordado, que le facilitará la entrada gratuita y únicamente pagará si desea quedarse a ver nuestro espectáculo y consumir.

La comida es tan simple como buena y variada. Un dietista tendría que dar su aprobación a cada menú, porque contiene siempre las proteínas y grasas necesarias y nunca falla la verdura. Al modo alemán comen un solo plato (la comida es a la una), lo cual simplifica mucho el trabajo de la esposa. Se comen platos de hígado, o en viernes pescado, o unos bistecs, o un pastel de carne, siempre medida la ración de forma que nunca falla ni sobra una rodaja. Este plato único está adornado con patatas hervidas y una verdura, o bien una coqueñil con salsa mayonesa, o bien una lechuga con azúcar y limón, o bien una col a la alemana, o bien pepinos de postre, las confituras que ya he mencionado y de debida normalmente nada, pues para el alemán deber agua en las comidas es casi una grosería, como parir las patatas con el queso. Tampoco comen pan. Sin embargo, ahora, en mi honor, suelen sacar de su surtida bodega una botella del Mosela del 57.

Después de la comida viene la siesta; durante una hora la casa se recoge en sí misma. Apenas si se escuchan los gorritos de los pájaros y los suspiros del pavo real "Jacomo", que hace la corte a su dama. Joseph, el hijo del guardabosques, regresa de la escuela en su bicicleta. Si llueve, la lluvia resbala sobre el oro viejo de Buda, las vacas pastan en el valle, los hombres trabajan en las fábricas. La belleza de Alemania me inspira ambiciones líricas que pronto relego en el subconsciente.

Rematada la siesta, se bebe una taza de café caliente y cada cual vuelve a su tarea, pero todas las tareas tienen un fin a las siete de la tarde. La familia se prepara ya para la cena, que se toma en plato de postre. El fondo de la cena se compone en este hogar, como en todos los alemanes, de embutido; aquí es de primera calidad, con jamón de Westfalia (que ya alabó Gabriel cuando pasó por Alemania) en primer rango. El embutido se come poniéndolo sobre una rodaja de pan negro untado con mantequilla y triturado con cuchillo y tenedor. Aparte de este "Butter-Brot" y sospecho que en mi honor, a veces presentan una sopa riquísima, o un pedazo de pastel de hojaldre, o unos espárragos de la huerta. Lo fundamental, empero, son los embutidos y el té, muy ligero. Luego viene la velada en el estudio. Todos leemos (que magnífico pertenecer a un país donde la gente lee y se interesa) y luego, como el profesor dice que tanto trabajar a mi me va a envejecer prematuramente y se pasa el día protestando por lo poco que durmo y lo mucho que leo, me obliga a abandonar mis notas y mis citas y a leer el "Luz". La música llega hasta nosotros a través del sistema nuevo llamado estereofónico; son como dos altavoces colocados en los ángulos de la habitación y que distribuyen con tal perfección el sonido que mismo parece como si fuéramos una orquesta en la sala.

La "Suite" Iberia nos trae los murmullos y anhelos de España y el corazón se me inunda de nostalgia. Entonces el profesor me mira maliciosamente y me dice: —¿A mí me parece, mi querida amiga, que usted es lo que se llama "un patriota"?

—Una patriota —le digo— pues es posible que usted acierte, mi querido profesor, porque la verdad es que me paso los días pensando en España y miré, siendo Alemania, tan hermosa, y siendo esta vida tan perfecta, y sintiéndome yo lea a su dama. Joseph, el hijo del guardabosques, regresa de la escuela en su bicicleta. Si llueve, la lluvia resbala sobre el oro viejo de Buda, las vacas pastan en el valle, los hombres trabajan en las fábricas. La belleza de Alemania me inspira ambiciones líricas que pronto relego en el subconsciente.

En su viaje no deje de visitar "Casablanca", donde pasará una velada agradable viendo y escuchando las mejores atracciones y orquestas nacionales y extranjeras, así como los mejores intérpretes del arte español. Nosotros le invitamos a que nos visite, para lo cual le servirá este anuncio recordado, que le facilitará la entrada gratuita y únicamente pagará si desea quedarse a ver nuestro espectáculo y consumir.

En su viaje no deje de visitar "Casablanca", donde pasará una velada agradable viendo y escuchando las mejores atracciones y orquestas nacionales y extranjeras, así como los mejores intérpretes del arte español. Nosotros le invitamos a que nos visite, para lo cual le servirá este anuncio recordado, que le facilitará la entrada gratuita y únicamente pagará si desea quedarse a ver nuestro espectáculo y consumir.

En su viaje no deje de visitar "Casablanca", donde pasará una velada agradable viendo y escuchando las mejores atracciones y orquestas nacionales y extranjeras, así como los mejores intérpretes del arte español. Nosotros le invitamos a que nos visite, para lo cual le servirá este anuncio recordado, que le facilitará la entrada gratuita y únicamente pagará si desea quedarse a ver nuestro espectáculo y consumir.

En su viaje no deje de visitar "Casablanca", donde pasará una velada agradable viendo y escuchando las mejores atracciones y orquestas nacionales y extranjeras, así como los mejores intérpretes del arte español. Nosotros le invitamos a que nos visite, para lo cual le servirá este anuncio recordado, que le facilitará la entrada gratuita y únicamente pagará si desea quedarse a ver nuestro espectáculo y consumir.

Ministerio de Cultura 2011

El campo es España

EL CLIMA PRIMER * Factor *

MOMENTO DE ROGATIVAS

Aumenta la ansiedad en los medios agrícolas

Hemos llegado al momento culminante de la campaña agrícola, en el que se va a decidir la suerte de la misma, suerte que viene siendo ya bastante incierta. En lo que se refiere a los secanos, la necesidad de lluvia es rigurosamente imperiosa. Esta necesidad adquiere tintes dramáticos en la cuenca del Duero. Y en la del Ebro, donde los cultivos iban sosteniéndose, han entrado también en una fase crítica. Es llegado el momento de las rogativas; de impetrar del Cielo el beneficio del agua precipitada, que casi nunca ha dejado de mandarnos por delante el bendito Santo Labrador.

Porque en este trance no sólo están ya en juego los cultivos cerealistas. El riesgo alcanza a todas las riquezas del campo, incluida la frutal, como sucede en Aragón y en la Rioja, donde el arbolado no se regó tampoco después del colapso impuesto por los grandes descensos térmicos. Por lo que se refiere a la remolacha, en unas partes el brote de la planta no es posible por estar templanizada la tierra; y allí donde llegó a nacer, refiriéndose a las tierras no fertilizadas por el agua de pie, su desarrollo es excesivamente premioso, al mismo tiempo que el ambiente sigue siendo propicio, con sus altas temperaturas, a la eclosión de la pulgilla, que ha empezado a dar señales de vida en algunas comarcas. Las fincas de regadío aguantan, naturalmente, pero ya es sabido que incluso para esos predios es muy necesario que llueva.

Desde el mes de febrero, en que empezó a instaurarse el clima seco, esta tendencia ha venido acentuándose, y ya vemos en qué grado y con qué consecuencias. Lo paradójico se ha manifestado en forma sorprendente desde el instante en que se abrió la campaña agrícola en curso. Desesperación por exceso de precipitaciones, cuyas consecuencias han quedado ya registradas en estas columnas. Angustia después, por la retirada del agua. Y ambos extremos parece como si se hubiesen conitado para no proporcionar un día de tranquilidad y de sosiego a las legiones del agro español.

tal de Andalucía), y aun esas mismas tierras necesitan que se mitigue el sol de castigo que impera, un sol de bochorno que absorbe cantidades inmensas de humedad. La vegetación arborea, con las indudables grandes reservas de agua a profundidad que existen en casi todas partes, se mantiene indemne en cuanto no haya sido afectada por las heladas. Estamos refiriéndonos, por supuesto, a todo el arbolado de la mitad meridional y de Levante. La situación no es la misma donde la brasa del hielo dejó su marca, y que habría requerido un estímulo superficial que sólo podía recibir en forma líquida para que se dañasen la hoja o la yema. Esta es la razón de que en la mitad septentrional el anhelo de lluvia no se concrete a las plantas menores y más sensibles.

No hemos mencionado los viñedos, que representan la transición entre aquellas plantas menores y el arbolado propiamente dicho. Afortunadamente aquellos tienen a su favor el que prosperan, por lo general, en tierras permeables o ligeras de bastante fondo, pero en cambio en gran parte de los mismos los cultivadores se han visto obligados a interrumpir los trabajos de arada y limpieza de la espesa fronda de yerbajos que en ellos se ha formado. Igualmente las labores de escarda en los cereales han sufrido una nueva interrupción, que no será posible corregir en lo futuro por lo avanzado de la época.

En los días transcurridos de la semana que ahora concluye el ambiente de bochorno nos ha traído amenazas de tormentas y densas nubosidades matutinas que, por lo general, se han resuelto en lluvias inapreciables que parecían el prolegómeno de las esperadas y densas precipitaciones. Día a día, esa esperanza se volatilizó tan pronto como el sol calentó la atmósfera.

En el ámbito campesino se oye solemnemente y conmovedor el rezo multitudinario pidiendo al Cielo el beneficio de la lluvia. Nuestras oraciones se unen a las de la inmensa colectividad trabajadora en esta hora decisiva, hora que como una tradición en los anales de nuestra agricultura. Nos referíamos la semana pasada a las regiones favorecidas más recientemente por las lluvias en los días finales de abril (bajo Guadiana y bajo Segura; extremos oriental y occidental), ha dado muchas veces sosiego y paz a cuantos lo han merecido. Bien quisiéramos que al salir a la luz pública estas impresiones la sinfonía de la lluvia alegrase la campiña y los corazones.

“PREMIO ARTURO ABEGER”

dotado con 50.000 ptas.

La revista “Granja” y el Instituto de Nutrición Animal “Farco”, S. A., conjuntamente, y a fin de cooperar en la intensificación de la producción agrícola y en la mejora y prosperidad de la ganadería española, al propio tiempo que para honrar la memoria del que fuera subdirector de la revista “Granja” y destacado colaborador del Instituto de Nutrición Animal “Farco”, S. A., el prestigioso veterinario don Arturo Abeger Muñoz (q. e. p. d.), han acordado crear el Premio “Arturo Abeger” que se convoca por primera vez este año, coincidiendo con el primer aniversario de su fallecimiento, con arreglo a las siguientes bases:

ELISEO DE PABLO

N. de la R.—El comentario de nuestro colaborador refleja bien la situación aunque fue escrito antes de comenzar a llover, cosa que ya ha hecho en las distintas zonas de la Península, con gran regocijo de los campesinos por el beneficio que ello supone.

RELOJES SUIZOS GARANTIZADOS LAS MEJORES MARCAS
A PLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO
AL CONTADO CON GRANDES DESCUENTOS
Envío por correo hasta su domicilio
PDA CATALOGO GRATIS
Admitimos representantes
GARPA-Apartado 846-Madrid

Variación de los factores de la producción agrícola como consecuencia de la concentración parcelaria

Nueve importantes conclusiones de un trabajo

Autores: Luis García de Ovejuna, en colaboración con Miguel Bueno Gómez y Fernando Cruz Conde. Prólogo del director del Servicio, don Ramón Beneyto Sanchis. Madrid, 1960. 93 págs.

El trabajo se refiere a un estudio realizado por el Servicio de Concentración Parcelaria con el fin de analizar los resultados económicos de la concentración parcelaria en cinco zonas elegidas como representativas de las regiones de actuación de dicho organismo.

En el prólogo del director del Servicio, don Ramón Beneyto Sanchis, se pone de manifiesto el interés que los trabajos de carácter económico pueden tener para afrontar con conocimiento de causa los problemas de la rentabilidad del gasto público.

Se exponen en primer lugar los diferentes métodos que pueden utilizarse para determinar los resultados econó-

micos de toda mejora territorial. En el estudio se ha procurado adoptar el método que pudiera adaptarse mejor a las referidas al estado de la agricultura “antes” y “después” de la concentración parcelaria.

La superficie en donde se ha realizado el estudio es de unas 12.068 Has, habiéndose analizado para dicho estudio 127 explotaciones agrícolas pertenecientes a cinco zonas de las provincias de Alava, Guadalajara, Salamanca, Soria y Valladolid. Antes de la concentración parcelaria, estas 127 explotaciones de explotación estaban constituidas por 11.441 parcelas; una vez terminados los trabajos de concentración parcelaria se han reducido a 1.102.

Sobre las zonas investigadas se ha podido determinar la variación que la concentración parcelaria introduce en los tres factores fundamentales de la explotación: Tierra (distribución de las explotaciones según el tamaño y la superficie media de las parcelas); Capital (inventario de los medios de tracción y maquinaria agrícola); y Trabajo (necesidades de la mano de obra fija).

Además de estudiar la variación de la estructura de estas explotaciones se ha determinado el producto neto agrícola y ganadero en las situaciones de “antes” y “después” de la concentración.

Para ello se ha adoptado a las zonas estudiadas el sistema seguido por el Ministerio de Agricultura para las estimaciones que anualmente realiza de carácter nacional.

El estudio de la evolución de la agricultura en las cinco zonas, pone de manifiesto un cambio sustancial de la estructura de la explotación, de la cual se deriva un aumento de la producción, una disminución de los gastos y, por consiguiente, un aumento de la productividad de la mano de obra empleada.

La información recogida permite comprobar de manera fehaciente una serie de hechos; en otros casos, debido al con-

to plazo que media entre la toma de posesión de los nuevos lotes y la realización de la investigación, tan sólo es posible señalar una tendencia.

Las conclusiones a que se llega después de analizar los puntos indicados anteriormente, son las siguientes:

- 1.—La concentración parcelaria mejora sustancialmente la estructura de la propiedad y de la empresa agrícola, permitiendo una mejora de la técnica y de los métodos utilizados.
- 2.—La mayoría de las explotaciones de las zonas estudiadas sobrepasan el mínimo de superficie, a partir de la cual la agricultura puede mecanizarse. En las zonas cerealistas las explotaciones de menos de 30 hectáreas representan menos del cinco por ciento de la superficie y en las restantes zonas (pescado, húngaro y regadío), las de superficie inferior a 35 Has. significan menos del cinco por ciento. La racionalización de las explotaciones familiares, predominantes en las zonas estudiadas, hará posible su rentabilidad económica.
- 3.—La concentración parcelaria promueve una modificación de los medios de trabajo sustancial de los medios de tracción y mecánica. Esta primera fase de la evolución que se opera en estas zonas va seguida por una fuerte inversión de capital en maquinaria agrícola de toda clase, dedicándose una mayor atención, en primer lugar, a la adquisición de tractores. Este aspecto de la mecanización, es interesante destacar las fórmulas de utilización de maquinaria de tipo cooperativo que se observan en algunas zonas.
- 4.—Los métodos de trabajo experimentan considerables modificaciones como consecuencia de la concentración parcelaria. En las explotaciones mejorándose notablemente los rendimientos de las distintas operaciones de los cultivos, tanto si se continúan empleando los medios clásicos de laboreo como si se utilizan nuevas necesidades de mano de obra, tanto fija como eventual, se ven reducidas en el supuesto de que paralelamente no se intensifique notablemente la producción de la zona o se la orienta hacia una mayor preponderancia ganadera.
- 5.—Se aprecia una modificación en la distribución de los cultivos de cultivo en las zonas concentradas. En las zonas cerealistas se observa una disminución de la superficie dedicada a barbecho blanco y una intensificación del cultivo del trigo, reduciéndose la superficie sembrada de pimientos para el ganado eventual. En las zonas de regadío se aprecia una reducción de la superficie de siembra de cereales y un aumento de los cultivos forrajeros con el fin de alimentar el mayor censo de ganado de renta conseguido.
- 6.—La producción total de la zona aumenta como consecuencia de la reducción de la superficie de los linderos, variación de la superficie de los cultivos y mayor rendimiento de los mismos como consecuencia de la perfección en las labores y empleo de una más elevada dosis de abonado.
- 7.—Sin considerar los aumentos de rendimientos de los cultivos, el producto neto agrícola después de la concentración experimenta variaciones importantes. En las tres zonas cerealistas los aumentos en comparación con la situación precedente son del quince al treinta y seis por ciento. En las otras dos zonas, el producto neto agrícola se ha acrecentado en veintidós y un setenta y ocho por ciento respectivamente.
- 8.—El aumento de la producción, al tiempo que la disminución de las necesidades de mano de obra, conduce a una mejora de la productividad del trabajo. Para las zonas en las que se ha calculado este índice, la mejora experimentada como consecuencia de la concentración parcelaria oscila entre el 134 y 233 con relación a los índices de la situación precedente. En los casos en que por la intensificación del trabajo se mantiene estable o incluso aumenta la mano de obra agrícola de la zona, la productividad del trabajo también aumenta, ya que las variaciones en la producción meta son muy acusadas.
- 9.—La concentración parcelaria introduce en la vida de los pueblos un espíritu de renovación que permite adquirir en un corto plazo de tiempo la rutina acumulada durante siglos. En las zonas estudiadas se aprecia en los agricultores un espíritu abierto a las innovaciones técnicas, realización de mejoras territoriales y transformación de las explotaciones. La inscripción de la propiedad en el Registro de la Propiedad posibilita a los agricultores para la obtención de créditos con garantía hipotecaria. La mecanización lograda en las explotaciones fortalece, por otra parte, en el tiempo, la mejora conseguida en su estructura.

INFORMACION de Mercados

PIENSOS

Este mercado refleja ya la adversa evolución de los sembrados, que aconseja retención de existencias. Tendencia alcista, por consiguiente, de los precios. En el mercado de Segovia, la cebada oscila entre 137 y 140 pesetas la fanega, y algarrobas no se ceden a menos de cinco pesetas el kilo. En Alcazar de San Juan rigen cotizaciones en torno a 4,30 pesetas kilo para la cebada; yerbas, a 4,50, todo de mayoristas a minoristas. Por Alava, cebada a 4,10-4,20; avena, a 4; yerbas y veza, a 4,75, y alholvas, a 3,70. De 3,90 a 4 pesetas, la cebada en Medina del Campo, y a 5,25, las algarrobas. Por Ubeda (Jaén) se mueve algo la cebada a 4,50 pesetas el kilo; y en Extremadura —la región que quizá dispone de más pastos—, la cebada se paga de 130 a 140 pesetas la fanega; a 75-80, la de avena, y el maíz, sobre 3,50 el kilo. Sentimos no poder informar satisfactoriamente a los aviadores y ganaderos que nos preguntan si llegarán con la rapidez que fuera de desear los cargamentos de cebada y maíz importados, para los cuales se abrió concurso recientemente. Estos cupos se han abierto tardíamente y es de temer que la mercancía no llegue en momento oportuno para contrarrestar los efectos que empiezan a notarse en el mercado interior, es decir, efectos alcistas.

Se nos pregunta, y nosotros apoyamos la sugerencia, por considerarla muy digna de ser tenida en cuenta: ¿No sería posible acelerar, por lo menos, la llegada de cebada? Hacer esto posible significaría un respiro para las explotaciones montadas, sobre la seguridad de que estarían suficientemente abastecidas con productos de importación, sin que ello representase quebranto para la producción nacional. Ahora se ven en la necesidad de recurrir al mercado interior, lo que inevitablemente, teniendo en cuenta el estado de la cosecha, impulsará más los precios al alza.

VINOS

La confirmación de que hay daños en los viñedos, aunque no sea posible aún precisar el porcentaje—el mayor perjuicio alcanza, al parecer, a la Mancha—, hace que la reacción de los precios del vino registrada a primeros de mes se sostenga con mucha firmeza. El hielo ha causado daño también en otros países europeos. Francia los acusa de bastante consideración. Para la región de la Girona se calculan en un 50 por 100, y hasta del 80 por 100 en algunas zonas de Langon y Sauternes. Otras regiones afectadas son las de Montpellier, Fabregues, Mauguio y Angers.

ACEITE

El mercado internacional continúa dominado por el aceite de oliva español. Sigue sin acusarse ningún contratiempo en nuestras zonas oliveras. Nada parece indicar que se hayan ensombrecido las perspectivas de buena cosecha.

NUEVO tractor

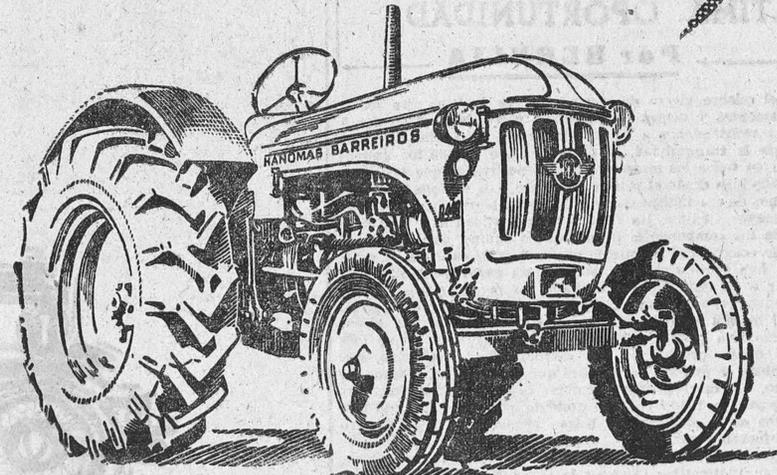
HANOMAG BARREIROS



R 440

40 CV.

PRODUCCION EN SERIE ENTREGAS A PARTIR DE JUNIO



Filtro de aire en baño de aceite y ciclón separador.

Bloqueo de diferencial.

Elevador hidráulico

Suspensión tripuntal.

Accionamiento de polea y polea.

Salida de toma de fuerza.

Enganche de tracción trasero y delantero.

Eje delantero con ballesta.

Instalación eléctrica completa.

Repuestos originales garantizados

Asistencia técnica permanente.

Y además, va equipado con un motor de 55 cv. reducido a 40 cv

Pídale hoy!

HANOMAG BARREIROS

un tractor de calidad y máxima eficacia

AGENCIA EN ZAMORA: AUTO-NECANICA

SANTA CLARA, 34 TELEFONO 2269



¡ÉXITO sensacional en la cría de pollitos!

CUNISAN AVIAR

Preparación en la Cuestada de la Producción de las autorizadas normas de la O.M.A.

Pullorosis - Coccidiosis - Colibacilosis - Etc.

¡AGROPECUARIO!

PIBA FOLLETO Y CONDICIONES A M. MARIMANY-GRANDOLLERS (BARCELONA)

SI ES AFICIONADO A LOS TOROS, LEA

“FOTOS”

La mejor revista de España

SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA - 16.ª ETAPA

De Mulder entró el primero en Bilbao

CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ FESTINA

Pancartas de protesta contra el director de la prueba
PELICULA DE LA ETAPA

Bilbao, 14.—Todo ha terminado bien. Después de muchas conversaciones, idas, venidas, consultas con unos y otros, los corredores de la Vuelta a España han continuado la ronda.

La salida neutralizada para la decimosexta etapa Santander-Bilbao se ha dado en la zona marítima a las 12.20 de la mañana y los corredores emprendieron la marcha por las calles de Antonio López, Puerto Chico, Paseo de José María de Pereda, Avenida de Calvo Sotelo, Burgos, San Fernando a Cuatro Caminos, donde se dio la salida oficial a las 12.40 horas a los 26 corredores para cubrir el recorrido de 187 kilómetros, con el puerto puntuable de primera categoría —puerto del Escudo— de 1.000 metros de altitud y situado a 76 kilómetros de la etapa.

La meta volante está situada en Torrelavega —34 kilómetros de la salida— y el control de aprovisionamiento en Espinosa, a 116 kilómetros de Santander, en la provincia de Burgos.

DE MULDER, FUGADO

El tiempo está lluvioso y a ratos lluvizna, pero no en gran cantidad. Los corredores se han provisto de sus correspondientes impermeables por si les fueran necesarios.

Antes de salir anunció su retirada el corredor belga Seynaeve.

Después de arrancar los corredores, en una salida fuerte se destaca el corredor belga De Mulder, que logra alcanzar bastante distancia con los componentes del pelotón principal.

RETIRADA DE MENENDEZ

Al llegar al kilómetro 15 abandona la carrera el corredor Menéndez (Majestad).

Desde la misma salida, el director de la Vuelta comenzó a recibir señaladas pruebas de protesta por la decisión de excluir de la misma a Bahamontes y los demás participantes que llegaron ayer con el control cerrado.

En el momento de arrancar se reprodujo una enorme pita, que duró bastante tiempo.

Al paso por Santillana del Mar, a 27 kilómetros de la salida, continúa De Mulder destacado, pasando los componentes del pelotón a escasos minutos. También se reprodujeron los abucheos al señor Bergareche a su paso por Santillana.

EL BELGA, CON DOS MINUTOS DE VENTAJA POR TORRELAVEGA

El paso por la meta volante de Torrelavega, 34 kilómetros de la salida, se hace por el siguiente orden:

- 1.—De Mulder (Bélgica).
2.—Morales (Kas), a 2' 18".
3.—Segú (Kas).

Desde que los corredores entraron en la población se comenzaron a oír constantes silbidos y abucheos, que se hicieron más fuertes a medida que se iban acercando a la meta.



la nueva cubierta con estabilizadores



DEPAM, S.A. Agente exclusivo para ZAMORA Y PROVINCIA. Casa Central: BENAVENTE. Sucursal: Avda. Portugal, 5-ZAMORA.

ron más patentes cuando un automóvil, en el que iba el señor Bergareche, pasó a toda velocidad por el recorrido de la etapa.

Habia numerosas pancartas alusivas a la decisión adoptada por el señor Bergareche en la noche de ayer y también por los árbitros de la prueba; y en una de ellas se podía leer: "Bergareche, lo que has hecho". Por la localidad de Puente Viego, a 44 kilómetros de la salida, hizo su paso en primer lugar el corredor belga De Mulder, que llegó a dicho pueblo a las 14.03 horas.

Tres minutos después hicieron su paso un grupo de cinco corredores dirigidos por Loroño.

En este punto se ha reproducido también el griterío en contra de las decisiones del señor Bergareche, cuando éste pasaba con su automóvil.

Desde muy tempranas horas de esta mañana, miles y miles de vehículos procedentes de toda la provincia de Santander y Burgos y Vizcaya, se dirigen por las carreteras de ambas vertientes al Alto del Escudo, puerto puntuable de primera categoría, con 1.000 metros de altitud. Muchos de los aficionados que a tal sitio se trasladan desconocen todavía si Bahamontes continúa o no en carrera, y se han dirigido a la cima para presenciar el paso del corredor toledano.

LOROÑO, DESTACADO EN EL ESCUDO

Por Entrambasaguas —50 kilómetros de etapa—, en plena subida al puerto del Escudo, ha pasado en primer lugar, a las 14.38, el corredor belga De Mulder, seguido a poca distancia por cinco más, entre los que figuraba Loroño.

Van transcurridos 45 kilómetros de carrera. Poco antes de llegar a Luena el belga De Mulder llevaba una ventaja de dos minutos quince segundos a Rolland, Loroño, Berán, Galdeano, Guardiola y Campillo. Por Luena, no obstante, los corredores que siguen el balga aminoraron la distancia hasta dejarla reducida a cuarenta y cinco segundos; a tres minutos treinta segundos pasó Manzanque y treinta segundos después del corredor manchego, el pelotón, en

el que iba el líder, Luena está en las estribaciones del puerto.

Ya en plena subida al puerto del Escudo, de primera categoría, el corredor Loroño consiguió alcanzar y rebasar al belga De Mulder y pisó en primer lugar la cinta del alto. La subida la hicieron por el siguiente orden:

- 1.—Loroño.
2.—De Mulder, a 1-53.
3.—Galdeano, mismo tiempo.
4.—Guardiola, a 1-55.
5.—Campillo, mismo tiempo.
6.—Karmany, a 2-50.
7.—Rolland, a 3-41.
8.—Manzanque, a 4-14.
9.—Suárez, a 4-26.
10.—Bertrán, a 4-30.

DE MULDER PASA NUEVA MENTE A LOROÑO

En el descenso del puerto, y pese a que la carretera es infame, llena de baches y piedras, el belga De Mulder se lanzó a gran velocidad. Por Sencillo, De Mulder llevaba una diferencia sobre Loroño de quince segundos. Un minuto treinta segundos más tarde pasó Manzanque, y a dos minutos los restantes corredores. En esta etapa el corredor Loroño ha vuelto por sus antiguos fueros de gran escudador y ha salido del anonimato en que venía encubierto durante todo el recorrido de la prueba. Se le ve pedalear con gran seguridad y firmeza, casi con la intención, opinamos, de llegar el primero en la etapa de hoy, que termina en Bilbao, tierra natal de Jesús y en la que tantos incondicionales tiene.

Desde el descenso del puerto los corredores van transitado por la peor carretera que han encontrado hasta ahora en la Vuelta.

A sesenta y tres kilómetros de la meta, por Berceo, ya cerca de la provincia de Vizcaya, pasaron en primer lugar Loroño y De Mulder. Diez minutos después, un grupo compuesto por Galdeano, Rolland, Campillo, Karmany, Desmet, Pacheco, Gómez del Moral, Botella y Manzanque. A la cabeza del grupo vimos como tiraba constantemente el corredor Pacheco, con el propósito, que es difícil conjeturar, de desmontar a Desmet de su liderato. Por su parte, el belga no quita ojo al español y trata de evitar en todo momento el ser sorpreendido por el de Licor 43.

En todo el recorrido hasta la meta, en Bilbao, las posiciones varían con ligeras diferencias. A quince kilómetros, por Sodupe,

iban en primer lugar Loroño y De Mulder; a cinco minutos veintiseis segundos, Campillo y Karmany; a seis minutos diez segundos, Manzanque y Galdeano; a seis treinta y dos segundos, Rolland; a siete minutos, Gómez del Moral y Pacheco; a siete cincuenta y cinco segundos, Botella y Desmet; Guardiola, a ocho cuarenta y cuatro segundos; Morales, a nueve minutos diez segundos, Marigil.

En las calles de Bilbao la presencia de Loroño es acogida con fuertes ovaciones y gritos de ánimo por parte de sus paisanos. El corredor pedalea energicamente, dispuesto a adjudicarse la etapa, y en primera posición hizo su entrada en el Estado de San Martín. El público le ovaciona clamorosamente. Pero el vizcaíno no consigue su intento, ya que tuvo la mala suerte de caer al suelo un metro antes de pisar la meta. Fue una verdadera lástima, pues el esfuerzo merecía el triunfo. La etapa se la adjudica De Mulder.

- 1.—De Mulder, 5-33-31.
2.—Loroño, mismo tiempo.
3.—Morales, 5-43-34.
4.—Campillo, 5-44-53.
5.—Suárez, mismo tiempo.
6.—Gómez del Moral, 5-44-58.
7.—Manzanque, 5-44-58.
De Mulder ha conseguido el jersey amarillo.

La empresa "Faema" ha solicitado un informe a la organización de la Vuelta

Por lo ocurrido en la penúltima etapa

Barcelona, 14. — La empresa "Faema" ha enviado la siguiente nota: "Ante los hechos ocurridos en la XV etapa de la Vuelta Ciclista a España, y de los que han sido protagonistas algunos de los corredores patrocinados por esta sociedad, la Dirección de la misma, considerando que ni la categoría de la prueba, ni la dignidad

Con la retirada de Gaul y Bahamontes, la Vuelta perdió todo el interés
Pacheco es de los aliados del toledano y tiene en el "Faema" muchos enemigos; por eso no ha sido ayudado

Bilbao.—(Crónica del enviado especial de FYRESA. PORRI-NO).—El puerto del Escudo, con sus duras nueve kilómetros, ha sido el lugar donde dieron la batalla De Mulder y Jesús Loroño, en la penúltima jornada de la Vuelta a España, que ha perdido —a pesar del enorme gentío con que Bilbao ha recibido a los ciclistas— todo su interés, con las retiradas de Gaul y Bahamontes. Como consecuencia de esta batalla, en la que los dos escapados consiguieron once minutos y veintidós segundos, Loroño asciende tres puestos, y De Mulder es el nuevo líder. Los belgas consiguen otro más de sus objetivos: el primero y segundo puestos de la general. ¿Los mantendrán

hoy en la media etapa en línea y luego por la tarde, en la otra media contra reloj, con el Soli-lu por medio? De Mulder, desde luego, sí, porque está fuerte, mientras que Desmet es una incógnita, pues mientras el primero subió admirablemente el puerto del Escudo, el exlídter renqueaba bastante, y se ha salvado gracias a su gran capacidad de sufrimiento, ya que hay que decir que Desmet viene corriendo con muchas molestias. Alfonso Guzmán, director del equipo "Licor 43", me decía esta tarde que Pacheco volverá mañana a figurar en el segundo puesto de la general, rescatando el lugar que ayer perdió, pues opina que Desmet no marcha. También me ha dicho muy incómodo que los "faemas" no habían cumplido su palabra, pues el señor Torello le había prometido hoy en Santander que su equipo estaría a disposición de Pacheco, pues, en medio de todo, este corredor pertenece al grupo deportivo "Faema", aunque haya corrido la Vuelta a España en otro conjunto, por no tener sitio en el equipo de Suárez y Manzanque. Bueno, la "doble pertenencia" de lo que el cronista habló hace quince días desde Gijón la víspera de iniciarse la carrera.

Volviendo a la etapa de ayer, repito que en el Escudo comenzó el "tomate". Bastante antes de las primeras rampas, tras una doble intención, había conseguido saltar del pelotón De Mulder (justamente en el kilómetro 8). El belga pasa ligeramente destacado por la meta volante de Torrelavega, donde hay muchos carteles alusivos al director de la Vuelta (es el pueblo de San Emeterio), y pitos y palabras fuertes contra los organizadores. En uno de los carteles podía leerse lo siguiente: "R. I. P. El director Bergareche-buena la ha hecho". Después de Torrelavega ataca Loroño y consigue unirse a De Mulder. Los dos, empleándose muy fuerte, llegan al pie del Escudo con un par de minutos de avance sobre el pelotón. Por la cima cuentan dos minutos y cinco segundos sobre un trío formado por Campillo, Guardiola y Galdeano; 3-50 sobre Karmany y 6-25 respecto al líder, que pasa por él en decimoquinta posición. Sin embargo, es en el descenso y en el llano donde los dos escapados aumentan de forma importante la ventaja, mientras Pacheco y sus tres hombres de Licor 43 —Gómez Moral, Montilla y Guardiola—, hacen tremendos esfuerzos por acortar diferencias. Pero ya dije antes que no hubo colaboración. El trío Campillo, Guardiola y Galdeano era cazado por los corredores de atrás en un trote malísimo de carretera que hay entre Sencillo y Espinosa, donde había control de aprovisionamiento. Antes de esta localidad, y aun después, Campillo, que llegó a marchar en solitario y con el Karmany, en persecución de los dos destacados, pinchaba tres veces, entrando también en San Martín con la rueda trasera averiada. Ha sido uno de los héroes de la jornada. En el control de aprovisionamiento de Espinosa, Loroño —que había sido primero en el Escudo—, y De Mulder transitaban con una ventaja de ocho minutos y treinta segundos sobre un pelotón de corredores, que se habían unido entre la cima del Escudo y Espinosa, formado por Morales, Campillo, Suárez, Gómez Moral, Manzanque, Desmet, el líder entonces; Rolland, Botella, Marigil, Aspuru, Guardiola, Galdeano, Pacheco, Karmany y Montilla. En Valmaseda, su pueblo natal, Carmelo Morales escapa y llega el tercero a Bilbao, mientras De Mulder late al sprint a Loroño que se cae, cerca de la cima de Legada, sin lastimarse. Una pena esta reacción final de Loroño. Lo digo porque no quedan etapas ni recorridos ni tiempos para que el vizcaíno pudiera ganar la Vuelta. Le separan todavía treinta y tres minutos del líder.

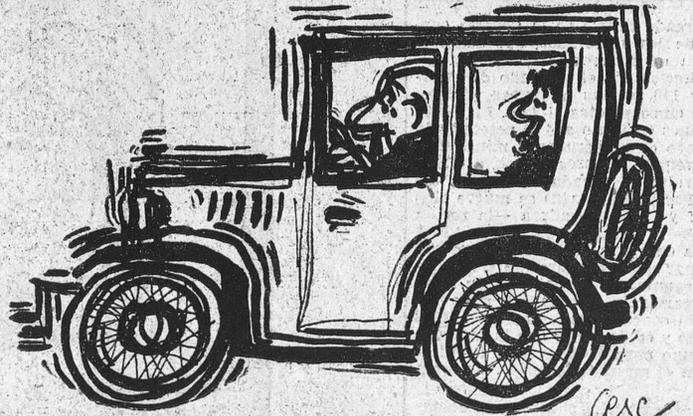
Superluxe - Dualfreeze

7.485.- 10.476.-

Impuestos incluidos

La constancia y su premio
ULTIMA OPORTUNIDAD
Por HERVIJA

Después del célebre cierre de control que dejó al margen de la prueba a Bahamontes y demás compañeros... volveremos en su día a tocar este tema refiriéndonos a la organización... la Vuelta ha recuperado en parte la tranquilidad. Y digo en parte porque los ánimos están excitados en todos los terrenos en el deportivo porque las cosas no se han llevado bien desde el primer momento. Los equipos han tenido de todo menos de esa indispensable unión para lograr con el esfuerzo común los mayores éxitos. Ha existido una rivalidad mal entendida hasta dentro de los componentes de un mismo equipo, que han superado el triunfo colectivo al lucimiento personal. Y la carencia de comprensión la han aprovechado los belgas para ganar paulatinamente tiempo y llegar a la última etapa copando los dos primeros puestos de la clasificación general. Con el triunfo de De Mulder en Bilbao, arrebatando el maillot amarillo a su compatriota Desmet, los belgas nos han ofrecido una magistral lección de cómo hay que correr calculadamente y dando pruebas de una extraordinaria constancia, que en deporte también se premia. Se me dirá que no se les ha atacado en serio. Es cierto. En carrera había hombres capaces de batirlos, pero no se han empleado a fondo con ese decidido propósito. Cuando han tenido momentos de inspiración, los belgas respondieron a tope, pero los vencedores fueron españoles. Lo mismo podemos decir del coloso luxemburgués, que únicamente sacó a relucir su indiscutible clase en la etapa de los puertos, para hundirse en seguida en una tremenda apatía que le llevó a dejar sin pena ni gloria la carrera. Y la serie la continuaríamos con Christian, que fué tercero en el Tour del pasado año, pero que no tuvo el menor destello sobre nuestras carreteras. Como siempre ocurre, las lamentaciones llegan a última hora, cuando nada tiene remedio. Es más, la enemistad es tal, que en vez de ponerse todos los españoles al servicio de Pacheco para que el triunfo quede en nuestra Patria, se le ataca sin piedad con objeto de facilitar la victoria extranjera. Ha habido hechos que lo demuestran, como el de ayer de Loroño, favoreciendo la táctica de De Mulder camino de Bilbao. Tanto es así, que el belga quizo premiar la "desinteresada" colaboración del vizcaíno dejándole pisar la cima de meta en su tierra, pero un despiste con caída de Loroño impidió el propósito del flamenco. A la distancia que se encuentra Pacheco del líder no sería extraño que si el del Licor 43 encontrase un apoyo en serio de todas las figuras, aun ganase la Vuelta a España. Porque si bien es cierto que Pacheco no es un neto escudador, a través de toda la carrera ha demostrado que se defiende bien en los descensos. Con la moral que posee, si se viese rodeado de hombres dispuestos a darle todo en su apoyo, la última carta se jugaría hoy en el trayecto de Bilbao a Guernica en línea, con sus ciento dieciséis kilómetros, y el alto de San Miguel, de segunda categoría, por la mañana. Pero es que en la tarde, como final de esta Vuelta a España que tan mal recuerdo nos deja, hay que pedalear cincuenta y tres kilómetros contra reloj, en un tremendo esfuerzo para escalar nada menos que el puerto de Sollube y el alto de Santo Domingo, este a las mismas puertas de Bilbao. Dos dificultades imponentes para que los corredores se encuentren saturados de kilómetros; serían buenas oportunidades para que en un desahogado ataque el triunfo



Podemos afirmar: sin vibraciones
Preferimos decir: pregunte a quien tenga una ODAG
nevera eléctrica sin motor

Llegan antes a poder de sus destinatarios las cartas dirigidas a Madrid o Barcelona que llevan, a continuación del nombre de la población, el núm. de su distrito postal

La Vuelta Ciclista a España

CLASIFICACION DE LA ETAPA DE AYER

- 1.—De Mulder (Groene), 5-32-31. (con bonificación).
- 2.—Loroño (Majestad), 5-33-01. (con bonificación).
- 3.—C. Morales (Kas), 5-42-54.
- 4.—Campillo (Kas), 5-44-53.
- 5.—Suárez (Faema), 5-44-56.
- 6.—G. del Moral (L. 43), idem.
- 7.—Manzanque (Faema), 5-44-58.
- 8.—Desmet (Groene), idem.
- 9.—Roland (Rochet), idem.
- 10.—Botella (Faema), idem.
- 11.—Marigil (Ferrys), idem.
- 12.—Aspuru (Kas), idem.
- 13.—Guardiola (Licor 43), idem.
- 14.—Galdeano (Faema), idem.
- 15.—Pacheco (Licor 43), idem.
- 16.—Karmany (Kas), idem.
- 17.—Montilla (Licor 43), 5-45-26.
- 18.—Decabooter (Groene), 5-48-33.
- 19.—Messeli (Groene), idem.
- 20.—Bertrán (Faema), 5-59-11.
- 21.—Sweeck (Groene), 6-01-35.
- 22.—Segú (Kas), 6-07-29.
- 23.—Aure (Rochet), idem.
- 24.—De Keiffer (Groene), idem.

- 7.—Rolland, 4.
 - 8.—Manzanque, 3.
 - 9.—Suárez, 2.
 - 10.—Bertrán, 1.
- Clasificación general de la Montaña
- 1.—Karmany, 49 puntos.
 - 2.—Suárez, 44.
 - 3.—Aspuru, 40.
 - 4.—Iturat, 31.
 - 5.—De Mulder, 30.
 - 6.—Loroño, 22.
- Clasificación especial para españoles
- 1.—Loroño.
- Clasificación general especial para españoles
- 1.—Pacheco.
- Premio a la combatividad Loroño, 3 puntos.
- Clasificación general del premio a la combatividad
- Marigil, De Mulder, Iturat, Utset, Campillo, Pacheco, Segú, Suárez y Loroño, todos con tres puntos.
- Metas volantes (Torrelavega)
- 1.—De Mulder, 3 puntos.
 - 2.—Morales, 2.
 - 3.—Segú, 1.
- Clasificación general metas volantes
- 1.—Iturat, 19 puntos.
 - 2.—Morales, 6.
 - 3.—Galdeano, 5.
 - 4.—Aspuru, 4.
- Clasificación por puntos
- 1.—Decabooter, 169 puntos.
 - 2.—Campillo, 137.
 - 3.—De Mulder, 83.

- 4.—Manzanque, 265.
 - 5.—Segú, 289.
- Clasificación por equipos en la etapa de hoy
- 1.—Groene, 17-06-02.
 - 2.—Kas, 17-12-45.
 - 3.—Faema, 17-14-52.
 - 4.—Licor 43, mismo tiempo.
- Clasificación general por equipos
- 1.—Groene, 294-31-53.
 - 2.—Kas, 294-54-14.
 - 3.—Faema, 295-13-59.
 - 4.—Licor 43, 296-26-11.—Alfil.
- XVII ETAPA (169 kilómetros) Domingo, 15 de mayo de 1960
- Bilbao - Guernica - Bilbao**

Bermeo	66
Alto de Sollube (primera categoría)	21
Munguía	34
Alto de Santo Domingo	47
BILBAO	53

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—De Mulder (Groene), 97-59-50
- 2.—Desmet (Groene), 97-59-45.
- 3.—Pacheco (Licor 43), 98-02-41.
- 4.—Karmany (Kas), 98-12-13.
- 5.—Botella (Faema), 98-12-27.
- 6.—Aspuru (Kas), 98-18-34.
- 7.—Manzanque (F.), 98-19-44.
- 8.—Campillo (Kas), 98-26-27.
- 9.—Loroño (Majestad), 98-27-40.
- 10.—Messeli (Groene), 98-33-18.
- 11.—Suárez (Faema), 98-35-49.
- 12.—Decabooter (G.), 98-31-01.
- 13.—Marigil (Ferrys), 98-44-45.
- 14.—G. Moral (Licor 43), 98-50-13.
- 15.—Rolland (Rochet), 98-58-25.
- 16.—C. Morales (Kas), 99-07-16.
- 17.—Sweeck (Groene), 99-13-32.
- 18.—Guardiola (Licor 43), 99-33-17.
- 19.—Aure (Rochet), 99-39-07.
- 20.—Galdeano (Faema), 99-44-09.
- 21.—Segú (Kas), 99-46-45.
- 22.—Montilla (Licor 43), 99-57-55.
- 23.—Bertrán (Faema), 100-23-27.
- 24.—De Keiffer (Groene), 100-39-36.—Alfil.

- Clasificación del Gran Premio de la Montaña (Alto del Escudo, primera categoría)
- 1.—Loroño, 10 puntos
 - 2.—De Mulder, 9.
 - 3.—Galdeano, 8.
 - 4.—Guardiola, 7.
 - 5.—Campillo, 6.
 - 6.—Karmany, 5.

Lo que le dijo el árbitro internacional de la Vuelta a Bahamontes

Santander, 14. (Del enviado especial de Alfíl, LLADOS SORT.)—Rober Hajna, el árbitro internacional de la Vuelta, le dijo a Bahamontes en Vitoria, antes de tomar la salida, lo siguiente: "Si abandonas, el Reglamento Internacional te sancionará por "chantaje" durante dos meses o quizá más; tu licencia quedará retirada. Medítalo. Tú, gran vencedor del "Tour", no puedes hacer eso. Demuestra con tu actitud ser gran amigo de tus compañeros de equipo, pero un campeón no puede dar ese paso..."

Y Federico tomó la salida. ¿Qué le puede ocurrir ahora...?

BILBAO	0
Galdacano	8
Amorebieta	18
Durango (meta volante)	31
PROV. DE GUIPUZCOA	47
Eibar	53
Elgoibar	53
Alto de San Miguel (segunda categoría)	59
PROVINCIA DE VIZCAYA	71
Marquina	71
Ondarroa	81
Lequeltio	94
Guernica	116
(Por la tarde, contra el reloj, individual)	116
Guernica	0

«Necesito descanso y tengo la conciencia tranquila; el que la tenga oscura, que se purgue», dice Bahamontes

«No se pueden consentir los caprichos de los corredores», dijo Bergareche

Santander, 14.—(Del enviado especial de Alfíl, LLADOS SORT.)—El director de la Vuelta a España, don Luis Bergareche, llegó a la meta de Santander lo que se dice totalmente destrozado por los nervios. Había con unos y con otros y dijo: "Esto es intolerable. Bahamontes no ha querido correr y lo ha estropeado todo."

Al ser preguntado si tenía algún remordimiento sobre lo sucedido en el curso de pasadas etapas, afirmó: "El único, el de haber organizado la Vuelta a España con esta gente." (Y está claro que se refería a Gaul, Bahamontes...)

«¿Si Bergareche tuviese que decidir personalmente el caso a Bahamontes, qué haría?»

«Le dejaría eliminado con todas las consecuencias.

Finalmente el señor Bergareche aclaró que la decisión no dependía sólo de él, sino también del Jurado, "que no puede tolerar—dijo—los caprichos de los corredores que se venían a hundir la organización y a tomar el pelo descaradamente a los aficionados. En fin, agregó, es una lástima que todas estas cosas tengan que salir a relucir cuando ya todo está hecho y nada tiene remedio. Vemos escasa deportividad. Esta es nuestra opinión, si en algo puede valer para el futuro y en bien del ciclismo español."

Federico Martín Bahamontes nos dijo que "había llegado cuando había podido. No me encuentro bien". Y agregó: "Estoy enfermo y debí hacer caso a mi mujer cuando me animó a no acudir a la Vuelta. Hubiera acertado. Y concretamente, me hubiese evitado estos disgustos y que todos me culpen a mí de los muchos errores de esta Vuelta a España."

«¿Qué te ocurrió con aquel señor?»

«Ya sabéis que la cosa no era una novedad. Se trataba de un individuo que en casi todas las etapas se colocaba en puntos estratégicos para insultarme. Además me repetía siempre la misma frase, "A ver si pagas la pensión a Loroño." Ayer le localicé y no quise en apearme. Si tengo que colgar la bicicleta lo haré. Lo que no estoy dispuesto es a participar jamás en la Vuelta Ciclista a España mientras este organizada por estos señores."

«Se dice que las medicinas que van a tomar contra ti serán energéticas. ¿Qué opinas?»

CLASIFICACIONES

Clasificación del Gran Premio de la Montaña (Alto del Escudo, primera categoría)

- 1.—Loroño, 10 puntos
- 2.—De Mulder, 9.
- 3.—Galdeano, 8.
- 4.—Guardiola, 7.
- 5.—Campillo, 6.
- 6.—Karmany, 5.

CLASIFICACIONES

Clasificación del Gran Premio de la Montaña (Alto del Escudo, primera categoría)

- 1.—Loroño, 10 puntos
- 2.—De Mulder, 9.
- 3.—Galdeano, 8.
- 4.—Guardiola, 7.
- 5.—Campillo, 6.
- 6.—Karmany, 5.

CLASIFICACIONES

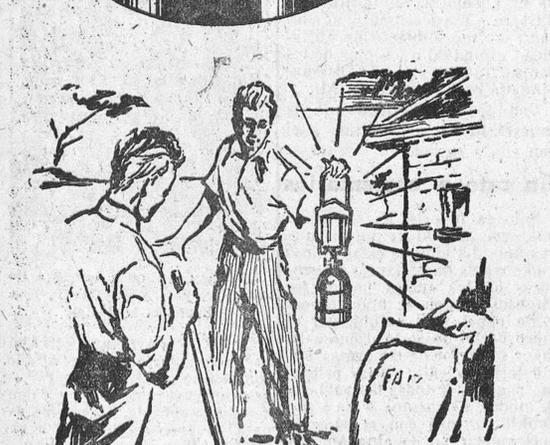
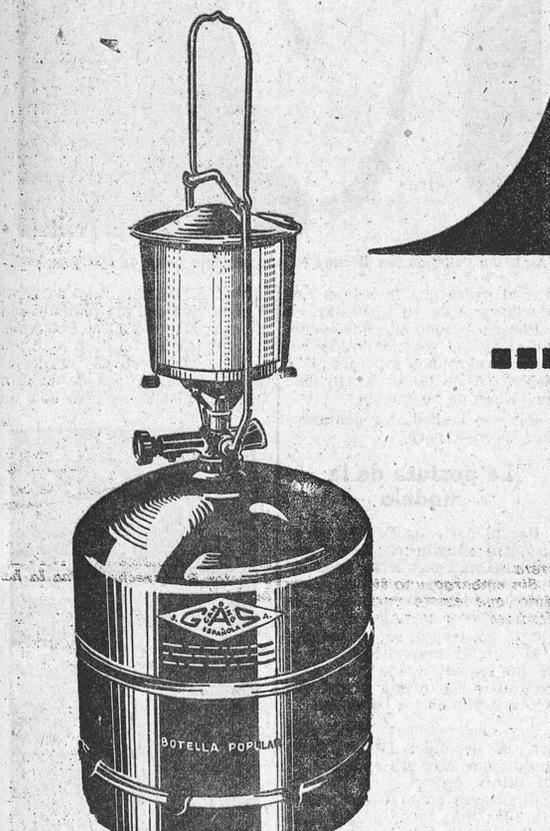
Clasificación del Gran Premio de la Montaña (Alto del Escudo, primera categoría)

- 1.—Loroño, 10 puntos
- 2.—De Mulder, 9.
- 3.—Galdeano, 8.
- 4.—Guardiola, 7.
- 5.—Campillo, 6.
- 6.—Karmany, 5.

CLASIFICACIONES

Clasificación del Gran Premio de la Montaña (Alto del Escudo, primera categoría)

- 1.—Loroño, 10 puntos
- 2.—De Mulder, 9.
- 3.—Galdeano, 8.
- 4.—Guardiola, 7.
- 5.—Campillo, 6.
- 6.—Karmany, 5.



En el campo el día no termina con el sol.



P. V. P. 818.95

LUZ CON GAS BUTANO

...¡DONDE USTED QUIERA..!

LUMOGAS es la lámpara portátil de gas butano que con una carga de dicho gas, que cuesta 26 ptas., da un manantial de luz potente (equivalente a una bombilla de 80 vatios) durante 75 horas.

El costo por hora es de... ¡34 céntimos!, manteniendo constante la misma potencia de luz.

Siempre está asegurado el suministro de gas butano y el recambio en toda España.



En las excursiones, el complemento que las hará más agradables



En el hogar, una lámpara auxiliar dispuesta a remediar apagones.

Distribuidor: ISIDORO AMIGO Plaza Mayor, 1

2-ANCEMA

Bahamontes no piensa tomar parte en la Vuelta a Francia

Ha declarado en Santander

Torrelavega, 14. (Del enviado especial de Alfíl, LLADOS SORT.) Federico Martín Bahamontes, aunque no ha tomado la salida en Santander ha acaparado la máxima atención del público. En efecto, mientras la expectación era grande en la ciudad por verle se confirmaban los rumores de que varios corredores iban a abstenerse de tomar la salida—cosa que, afortunadamente, no sucedió—, Bahamontes se mostraba bastante nervioso y era acosado constantemente por los aficionados para la firma de autógrafos.

El toledano ha declarado que iba a estar sin correr un mes y que no piensa tampoco tomar parte en el "Tour", pero Bernardo Ruiz ha declarado, a este respecto, que no podía hacerse mucho caso de lo que ahora dijese Bahamontes, que se encontraba bajo la impresión de los acontecimientos, tan desagradables para todos, y que desde luego, tenía la obligación de correr en la Vuelta a Francia y lo haría.—Alfil.

ASI VA LA VUELTA

Kilómetros recorridos:	3.305.
Kilómetros por recorrer:	169.
VENCEDORES DE ETAPA	
Primera (Gijón - Gijón):	Gabriel Mas (Faema).
Segunda (Gijón-La Coruña):	Felipe Alberdi (Majestad).
Tercera (La Coruña-Vigo):	Antonio Barrutia (Majestad).
Cuarta (Vigo-Orense):	De Mulder (Groene).
Quinta (Orense-Zamora):	A. Gómez del Moral (Licor 43).
Sexta (Zamora - Madrid):	Asnelli (Ferrys).
Séptima (Madrid-Madrid):	De Mulder (Groene).
Octava (Madrid-Zaragoza):	Decabooter (Groene).
Novena (Zaragoza - Barcelona):	Botella (Faema).
Décima (Barcelona - Barbastro):	Sweeck (Groene).
Undécima (Barbastro-Pamplona):	Iturat (Ferry).
Duodécima (Pamplona-Logroño):	Galdeano (Faema).
Décimo tercera (Logroño-San Sebastián):	Bahamontes (Faema).
Décimo cuarta (San Sebastián - Vitoria):	Suárez (Faema).
Décimo quinta (Vitoria-Santander):	Decabooter.
Décimo sexta (Santander-Bilbao):	De Mulder (Groene).
MAILLOT AMARILLO	
Primera etapa:	Antonio Suárez (Faema).
Segunda etapa:	Gabriel Mas (Faema).
Tercera etapa:	Felipe Alberdi (Majestad).
Cuarta etapa:	Antonio Barrutia (Majestad).
Quinta etapa:	Antonio Barrutia (Majestad).
Sexta etapa:	Galdeano (Faema).
Séptima etapa:	Manzanque (Faema).
Octava etapa:	Manzanque (Faema).
Novena etapa:	Manzanque (Faema).
Décima etapa:	De Mulder (Groene).
Décimoprimer etapa:	Desmet (Groene).
Décimosegunda etapa:	Desmet (Groene).
Décimotercera:	Desmet (Bélgica).
Décimocuarta:	Desmet (Groene).
Décimo quinta:	Desmet (Groene).
Décimo sexta:	Desmet (Groene).
Décimo séptima:	De Mulder (Groene).
Décimo octava:	De Mulder (Groene).
Décimo novena:	De Mulder (Groene).
Décimo décima:	De Mulder (Groene).
Décimo onceava:	De Mulder (Groene).
Décimo doceava:	De Mulder (Groene).
Décimo treceava:	De Mulder (Groene).
Décimo catorceava:	De Mulder (Groene).
Décimo quinceava:	De Mulder (Groene).
Décimo seiscada:	De Mulder (Groene).
Décimo setecada:	De Mulder (Groene).
Décimo ochocada:	De Mulder (Groene).
Décimo novecada:	De Mulder (Groene).
Décimo diez y novecada:	De Mulder (Groene).
Décimo veinteava:	De Mulder (Groene).
Décimo veinueava:	De Mulder (Groene).
Décimo treintaava:	De Mulder (Groene).
Décimo treinta y una:	De Mulder (Groene).
Décimo treinta y dos:	De Mulder (Groene).
Décimo treinta y tres:	De Mulder (Groene).
Décimo treinta y cuatro:	De Mulder (Groene).
Décimo treinta y cinco:	De Mulder (Groene).
Décimo treinta y seis:	De Mulder (Groene).
Décimo treinta y siete:	De Mulder (Groene).
Décimo treinta y ocho:	De Mulder (Groene).
Décimo treinta y nueve:	De Mulder (Groene).
Décimo cuarentaava:	De Mulder (Groene).
Décimo cuarenta y una:	De Mulder (Groene).
Décimo cuarenta y dos:	De Mulder (Groene).
Décimo cuarenta y tres:	De Mulder (Groene).
Décimo cuarenta y cuatro:	De Mulder (Groene).
Décimo cuarenta y cinco:	De Mulder (Groene).
Décimo cuarenta y seis:	De Mulder (Groene).
Décimo cuarenta y siete:	De Mulder (Groene).
Décimo cuarenta y ocho:	De Mulder (Groene).
Décimo cuarenta y nueve:	De Mulder (Groene).
Décimo cincuentaava:	De Mulder (Groene).
Décimo cincuenta y una:	De Mulder (Groene).
Décimo cincuenta y dos:	De Mulder (Groene).
Décimo cincuenta y tres:	De Mulder (Groene).
Décimo cincuenta y cuatro:	De Mulder (Groene).
Décimo cincuenta y cinco:	De Mulder (Groene).
Décimo cincuenta y seis:	De Mulder (Groene).
Décimo cincuenta y siete:	De Mulder (Groene).
Décimo cincuenta y ocho:	De Mulder (Groene).
Décimo cincuenta y nueve:	De Mulder (Groene).
Décimo sesentaava:	De Mulder (Groene).
Décimo sesenta y una:	De Mulder (Groene).
Décimo sesenta y dos:	De Mulder (Groene).
Décimo sesenta y tres:	De Mulder (Groene).
Décimo sesenta y cuatro:	De Mulder (Groene).
Décimo sesenta y cinco:	De Mulder (Groene).
Décimo sesenta y seis:	De Mulder (Groene).
Décimo sesenta y siete:	De Mulder (Groene).
Décimo sesenta y ocho:	De Mulder (Groene).
Décimo sesenta y nueve:	De Mulder (Groene).
Décimo setentaava:	De Mulder (Groene).
Décimo setenta y una:	De Mulder (Groene).
Décimo setenta y dos:	De Mulder (Groene).
Décimo setenta y tres:	De Mulder (Groene).
Décimo setenta y cuatro:	De Mulder (Groene).
Décimo setenta y cinco:	De Mulder (Groene).
Décimo setenta y seis:	De Mulder (Groene).
Décimo setenta y siete:	De Mulder (Groene).
Décimo setenta y ocho:	De Mulder (Groene).
Décimo setenta y nueve:	De Mulder (Groene).
Décimo ochentaava:	De Mulder (Groene).
Décimo ochenta y una:	De Mulder (Groene).
Décimo ochenta y dos:	De Mulder (Groene).
Décimo ochenta y tres:	De Mulder (Groene).
Décimo ochenta y cuatro:	De Mulder (Groene).
Décimo ochenta y cinco:	De Mulder (Groene).
Décimo ochenta y seis:	De Mulder (Groene).
Décimo ochenta y siete:	De Mulder (Groene).
Décimo ochenta y ocho:	De Mulder (Groene).
Décimo ochenta y nueve:	De Mulder (Groene).
Décimo noventaava:	De Mulder (Groene).
Décimo noventa y una:	De Mulder (Groene).
Décimo noventa y dos:	De Mulder (Groene).
Décimo noventa y tres:	De Mulder (Groene).
Décimo noventa y cuatro:	De Mulder (Groene).
Décimo noventa y cinco:	De Mulder (Groene).
Décimo noventa y seis:	De Mulder (Groene).
Décimo noventa y siete:	De Mulder (Groene).
Décimo noventa y ocho:	De Mulder (Groene).
Décimo noventa y nueve:	De Mulder (Groene).
Décimo cienava:	De Mulder (Groene).

LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

Cincuenta y dos kilos, un metro sesenta y siete, cincuenta y cinco centímetros de cintura BETTINA, EL ÚLTIMO AMOR DE ALI KHAN

La más famosa maniquí de París lleva también vida de princesa. Aunque en "Moulin Rouge" fracasó como artista cinematográfica UN ANUNCIADO MATRIMONIO QUE NO LLEGO A REALIZARSE



Ali Khan bailando con Bettina en una reciente fiesta de la Costa Azul.

La última posibilidad de haberse podido convertir en una de las mujeres de mayor fortuna del mundo acaba de esfumarse a la maniquí parisina Bettina, con la muerte accidental de Ali Khan. Después de haber estado gozando en los labios la miel de la fama en estos dos últimos años, en los que se

francos en el bolso se decide a abrirse camino en la Ciudad Luz. Ha cumplido veinte años, y llega a la capital de Francia con unos cuadernos llenos de bocetos femeninos, resultado de muchas horas de insomnio.

Fue en la calle de la Paz donde un modisto, Jacques Costet, la escucha. Pero la muchacha Bettina ha de volver completamente defraudada a su vida de modelo. En ella sí que no hay fracaso. Los éxitos son fulgurantes y, además, sin saberlo, en ella ha de encontrar el camino conducente a la verdadera y definitiva fama.

Fue en junio de 1954, en un baile dado por el príncipe Ali Khan en el "Pre de Catelem", cuando Bettina conoció al famoso hijo del Aga Khan. En el transcurso de la fiesta, el Príncipe, exagerando un poco, dijo a la reina de la misma que él y Bettina eran íntimos amigos. Todo estaba fundamentado en que unos años antes, en el "Hotel Particulier", la Casa de Fath había exhibido para Rita Hayworth una colección de modelos en la que estuvo Bettina y a la que Ali invitó a un café.

El idilio surge esa noche. Ali tenía catorce años más que ella. Estaba divorciado dos veces, pero también ella se había casado anteriormente. Nada tenían que echarse en cara.

Una aquiescencia familiar
Después de los desafortunados matrimonios de Ali, toda su familia estaba de acuerdo en que Bettina era la mujer que interesaba al Príncipe. Tanto el Aga como la Begun estuvieron de acuerdo.

Junto a Ali comienza una nueva vida. No hay una fiesta donde no se les vea juntos. El anuncio oficial de la boda se hace. Deberá efectuarse en Irlanda, coincidiendo con una de las carreras de caballos más importantes del año, en la cual participan los mejores ejemplares de Ali.

La generosidad del Príncipe ismaelí se muestra por todas partes. De la misma manera que cubrió de joyas a sus dos anteriores esposas, es ahora Bettina la que exhibe riquezas en su cuerpo. Pasea con un abrigo de visón que vale nada menos que un millón de pesetas. Sus zapatos, los pendientes los anillos y las pulseras causan furor en todas las reuniones. Y, sin embargo, el tiempo comienza a pasar y el noviazgo se prolonga. ¿Qué sucede por entonces que la pasión demostrada, por Ali no termina de llegar al matrimonio?

Los tiempos son para andar con los pies de plomo. El Aga Khan, aparte de que no estaba en muy buenas relaciones con su hijo desde la separación de Rita, gozaba de una salud precaria. Una boda repentina hubiera terminado de enfriar más aún estas relaciones poco cordiales. Es preferible esperar y demost-

trar al padre que lo primero es preocuparse de su bienestar.

Porque de todo ello puede surgir el que él sea nombrado, como todo el mundo esperaba, Jefe Espiritual de la secta ismaelí: Aga Khan de su pueblo.

Por eso la boda va demorándose poco a poco.

La postura de la modelo

Por la parte de Bettina no se encontró ningún obstáculo que pudiera oponerse a la boda en el momento que Ali lo deseara. Habló incluso de que para no desmerecer a los ojos del pueblo de su esposo, se convertiría a la religión mahometana, de la misma manera que lo hizo Ivetta Labrousse, la última mujer del Aga y Begun de los ismaelitas.

Sus declaraciones no podían ser más decididas. Dejaría todo, puesto que este era el deseo de su futuro esposo, y procuraría comportarse como correspondiera años más tarde a la Begun de un pueblo de veinte millones de seres. Y así comenzó a educarse en un ambiente de austeridad espiritual a los ojos de los demás, mientras viajaba incansablemente en compañía de Ali.

Con tanta asiduidad que la muerte le ha sorprendido a él con ella a su lado.

Un rato a comentarios

Sólo la muerte ha impedido que una modelo triunfara una vez más. La vida de estas chicas está cuajada de romances y aventuras en las cuales personajes famosos juegan el más importante papel. La maniquí, por el mero hecho de serlo, tiene a su favor la mejor de las armas publicitarias al salir en las primeras páginas de todas las revistas de modas. Así hemos visto cómo Sophie se casó con el director norteamericano de cine Anatole

Litvak; Silvia, una chica de veinte años, contrajo matrimonio con el actor Daniel Gelin. Fabianne, otra modelo de Fath, lo hizo con el director Bernard Borderie; Crici, una chica hija de un modesto empleado, se casó con un



Ali Khan, en unas carreras de caballos, parece admirar la fina silueta de la modelo.

príncipe de la Arabia Saudí. Ahora viene a París una vez al año, con el solo objeto de renovar su vestuario en la misma casa donde ella se exhibía. La misma esposa de Jean Gabin es una ex-modelo.

Y ahora una más parecía seguir el mismo camino para convertirse en princesa oriental, cuando la muerte trágica de Ali Khan le ha cerrado el paso a sus ilusiones.

El príncipe no pudo decirle al despedirse, como en la famosa ópera: "Buenas noches, Bettina". Se clavó el volante de su coche en el corazón.

PUSCIS

HISTORIAS DE COLOR

Error diplomático

El diplomático inglés H. Alcott fue colocado en un banquete entre madame Stael y madame Rocamier, que era la anfitriona. Queriendo agradar a las dos damas, dijo con presunción mundana:

—He tenido el raro privilegio de sentarme hoy a comer entre el talento y la belleza.

Aunque intentaba con la mejor buena fe, prodigarles un elogio, les infligió un agravio, más madame Stael lo arregló, diciendo:

—Esta es la primera vez que alguien elogia mi belleza.



Bettina en el taller de Jacques Fath.

Pulso de los días

EL OJO DE LA AGUJA

Por JAIME CAMPANY

En una carretera, a las puertas de París, que bien vale una prisa, chocaron ayer dos coches, un "Lancia" y un "Simca". Hubo que lamentar una víctima. Su nombre: Ali Khan. Su edad: cuatro docenas de años. Su historia: larga.

—Ya te decía yo, hijo mío, que eras demasiado impulsivo. Los "Lancia" corren más a prisa que los pura sangre. Uno se cae de un pura sangre y se rompe la sagrada fibra o se quiebra tres reglas costillas, pero si uno se da un buen trazo con un "Lancia" se rompe el alma. No me negarás que yo fui con mi vida mucho más cuidadoso que tú con la tuya. Cuando yo me decidí a dejar viuda a la Begun estaba ya desahuciado de todos los médicos, había luchado contra el cáncer como un león contra una serpiente, me había hecho pesar en brillantes y aún alcancé a conocer a mi nieto para poder tomar la prudente medida de dejarle mi reino para no verme obligado a dejarlo a ti. ¿Lo estás viendo? He preservado a veinte millones (o a cuarenta millones o a sesenta millones, que esto no lo sabemos de fiyo ni tú ni yo, ni siquiera tu tatarabuelo el yerno del profeta) de ismailitas del dolor de una nueva orfandad. Que Alá me lo pague pesándome en monedas de gloria.

Ali Khan se habrá alegrado al ver de nuevo a su padre. Pero el viejo camello, que aún estará intentando pasar por el ojo de la aguja, seguía con su molesta costumbre de reconvenirle.

—Bueno, papá, ahora no estoy para nada. Todavía me dura el susto.

—Sí, hijo, sí. Descansa. Pero reconoce que has sido un insensato. ¡La velocidad, la velocidad! No es prudente correr más de lo necesario para ganar el Derby. ¿A quién se le ocurre morir ahora, que es primavera en Loughtamps y dentro de poco va a comenzar la temporada en Cannes y las rosas de Francia huelen a gloria al borde del Mediterráneo, y yo ya se prepara para coronar "misses" de diecinueve añitos? Loco, más que loco.

—Bueno, papá.

—Está bien buscar el paraíso, pero siempre después de cumplir los setenta años. ¿Qué menos? Habrás hecho llorar a muchos. Habrán llorado los fieles (Alá bendiga su generosidad) y habrá llorado tu hija Yasmina, y habrá llorado tu hijo, el cuarto Aga Khan, tan joven. Y por supuesto, habrá llorado la Begun, aunque tú no eres hijo suyo. Por cierto que ya te decía yo que la Begun nos enterraría a todos. Oye, ¿y Rita? ¿Habrá llorado Rita? ¿Te acuerdas de Rita? Que guapa estaba la condenada aquel día en que nos la presentaste a la Begun y a mí, con el mayor Campbell por testigo. Quizás un poco delgaducha, una percha en el escote, como aquella perdida, "fané, descangallada" del tango, pero guapa. No he comprendido nunca, ya lo sabes, cómo podían gustarte las mujeres tan delgadas. De mujeres y de yeguas siempre he entendido yo un poco más que tú. Reconoce. Hijo mío, no se puede andar por la vida teniendo el mismo gusto que Orson Welles.

—Déjate ahora de Rita, papá. Lo siento, por Bettina.

—Sí, pero Bettina se queda allá, con sus lágrimas, y sus recuerdos, y sus modelitos. Pero ahí tienes a Clara. ¿Te acuerdas de Clara? Se llamaba Kelly, como la princesa Grace, ¿verdad? Bueno, pues te echa la culpa de su suicidio. No sabe hablar de otra cosa.

—Pobre Clara Margarita...

—Y tú también, hijo, y tú también. Pobre de ti, que ya no te pondrás la chistera gris y el chaquet claro, y que ya no regalarás brillantes, y que ya no podrás hacer diabluras como aquella que armaste en Jerusalén, cuando recibiste a los peregrinos en cueros, con un vaso de ginebra en la mano como si estuvieras haciendo abluciones con el agua sagrada. Hijo mío, ¿es que no comprendiste que tu cojera era como un aviso de Alá para que no corrieras demasiado? ¡Ay!, estos hijos. ¿Pero cómo has podido morirte ahora, a los pocos días de haber sido nombrado embajador del Pakistán en Buenos Aires, con lo bien que se debe vivir en París siendo embajador del Pakistán en Buenos Aires?

Pausa. Hay un silencio. Los dólares, las libras esterlinas, los caballos famosos, los paquetes de acciones, las joyas y los sueños se evaporan en el aire y caen sobre las nubes de abajo como un polvo menudo, como una ceniza abrasada.

Padre e hijo se abrazan. A sus pies, muy lejos, los telegramas enloquecidos gritan la noticia en todos los idiomas.

—Yo quería casarme con Simone, Bettina se llama Simone, ¿sabes?

—Olvida eso ahora. Dime que tenía razón cuando te convencí de que no corrieras las "mil millas". Dime que tenía razón cuando te decía que la velocidad, esa manía tuya que siempre defendiste contra mis consejos de padre prudente y amoroso, te costaría la vida. La vida, Ali. Esa vida que has perdido sin tiempo seguramente para asegurarte de que, a pesar de lo que digan los veinte, los cuarenta, los sesenta millones de ismailitas, las llaves del paraíso no han estado nunca en mis manos, ni en las tuyas, ni en las de tu hijo Karim, que es mucho más sensato que tú lo has sido.

—¿El paraíso?

—El paraíso, hijo, el paraíso. Rebuscate en los bolsillos a ver si hubieses traído alguna pequeña gonzúa con que intentar forzar su puerta. Sí, no me mires así. Ya sé que tú creías que eras hijo de los dioses; pero ya ves que yo no soy ningún dios. Anda, corre. Corre, hijo, corre. No te acuerdas ahora de que eres cojo, hombre. No seas inoportuno. Corre, mi potrillo, mi caballito Ali. ¿Qué? No, no. Estos no son los jueces de Reno. Esto no es un divorcio, tonto. Anda, ve. No te preocupes de mí. Estoy gordo como un camello y llevo ya unos cuantos años intentando pasar por el ojo de la aguja. ¿Tú sabes, hijo mío, lo estrecho que es el ojo de una aguja?



El día que fue anunciado el compromiso del futuro matrimonio, Bettina y Ali brindaron alegremente; pero no llegó a realizarse.

decía que el matrimonio entre ambos iba a ser una cosa definitiva, un accidente en la carretera ha colocado una inaccesible barrera entre los deseos de los dos. Bettina vuelve a adquirir actualidad, a hora más que nunca, al considerar lo que pudiendo haber sido no fue y establecer lo que esta modelo era y en lo que podía haberse convertido.

Una familia modesta

Bettina nació el 18 de mayo de 1925, en la localidad france-



Una "posse" característica de Bettina.

sa de Laval. Era una de las cuatro hijas de un modestísimo matrimonio. Su madre ejercía el oficio de vigilante en un hospital, mientras el padre ganaba su jornal como obrero ferroviario. Su nombre verdadero era el de Simone Bodin. Tenía solamente cinco años cuando sus padres se divorciaron. Simone comienza a ir a la escuela, y allí destaca en seguida en la gimnasia y el dibujo.

Estalla la guerra y, como todas las familias francesas, hubieron de emigrar hacia el sur. Cuando ésta termina, puede decirse que se halla completamente sola. Pero ella no se descorazona, y con cincuenta mil

El matrimonio

Pero París es demasiado grande y las aventuras surgen por doquier. Un año después, cuando ya casi no tiene un céntimo en el bolso, conoce a un fotógrafo, Gilbert Graziani, de origen italiano, y se casa con él.

Por entonces, Jacques Fath, el coloso de la moda parisina, la conoce también y la propone entrar a formar parte de su legión de modelos. Las condiciones son excelentes, y ella acepta. El gran sastre comienza por cambiarle el nombre. La da el de Bettina, que es con el que años y años sería conocida.

Y con este nombre una nueva moda, una nueva línea, un nuevo estilo surge. Porque Bettina ha sabido demostrar que posee unas cualidades esenciales y extraordinarias para maniquí.

Para ello reúne todos los requisitos necesarios: Pesa solamente cincuenta y dos kilos, mide un metro sesenta y siete, cuarenta y siete centímetros de espalda, ochenta y cinco de pecho, cincuenta y cinco de cintura y ochenta y seis de caderas.

Bettina comienza a adquirir la máxima popularidad en las modas. Recorre el mundo presentando los modelos de Fath. De cada año solamente seis meses está en París. Gana mucho dinero. Se divorcia de su marido y se aloja en un lujoso apartamento de la Rue de la Faubourg.

Un deseo fracasado

Sus triunfos continuos le hacen crecerse y con ello aparece la llegada de la soberbia. Hay quien le sopla al oído que su carrera está en el cine, donde los millones se ganan con una facilidad extraordinaria. John Huston le proporciona un papel en "Moulin Rouge". El resultado es un verdadero desastre. Se halla completamente desplazada de la pantalla. Las bucas, las cámaras la hacen vivir un mundo irreal en el cual demuestra ser incapaz de desenvolverse.



Una de las más recientes fotografías de Bettina para una revista gráfica.